大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road. C.
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零五百九十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
社址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號5778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

切斷王都通萬象公路
貢勒重佔沙拉富昆
諾薩萬軍並在該鎮南失一據點

【法新社巴黎八日電】河內電台今晚轉播「老撾之聲」電台的消息說，寮國戰鬥部隊和貢勒部隊已經佔領了沙拉富昆。

「老撾之聲」電台說，諾薩萬軍隊已被迫分向南北兩路撤退。兩路敵軍已失去聯絡。

【美聯社萬象八日電】從沙拉富昆傳來的零碎消息顯示，在過去幾天的一場激戰中，據守那個具有決定性的路口的諾薩萬軍隊已被迫撤退，至於撤退多少，現在還不清楚。

諾薩萬的情報部說，砲戰已停，局勢穩定，但是一般印象仍是覺得局勢嚴重。

至少有二十七人受傷被送入萬象醫院，還有一些人仍留在現場等候撤退。

沙拉富昆是在向東通往查爾平原的阿斯特里德王后公路（就是第七號公路）上的一個中心站。寮國戰鬥部隊和貢勒軍隊據守該公路數公里的高地，他們已在路上散佈數以百計的地雷，以阻止諾薩萬軍前進。

砲戰在那裏是常有的，但是在過去三天中砲戰已經加劇。

沙拉富昆如被佔領，萬象和瑯勃拉邦之間的地面聯繫即被切斷，這樣就會使諾薩萬—文翁政府陷於困難甚而至危險的地位。

[illegible] 富昆周圍的幾個被叛軍盤踞的地方，打得叛軍潰散逃竄。寮國戰鬥部隊和政府軍還趁勝攻了沙拉富昆前面的一支叛軍，現正追擊被迫向沙拉富昆逃跑的叛軍。

沙拉富昆形勢圖

美圖查爾平原 連攻連敗五次
現在還想在雨季前奪回
續有蔣軍兩營在老撾參加作戰

【新華社布達佩斯七日電】老撾王國合法政府國防、財政和外交大臣貴寧．彝舍那對匈牙利「人民之聲報」派到老撾的記者發表談話，證實美國從軍事和政治兩方面干涉老撾。

貴寧．彝舍那在「人民之聲報」七日刊載的談話中說，「美國人曾經五次想奪回查爾平原。在幾個月前他們還很自信，就像法國人一九五四年在奠邊府一樣，他們想在雨季以前奪回這塊地方。最近幾天，他們顯得比較悲觀了。」

「可能正是因為這個原故，美國人最近也在談論從政治上解決老撾問題，但是，就在我們現在談這個問題的時候，他們 [illegible]」

馬克牌價提高以來
美元大量湧入瑞士
一天數達一億之巨
西德美元已跌到新底價

【路透社倫敦八日電】經過昨天稍稍沉寂之後，因西德馬克和荷盾的改值而引起的貨幣混亂，今天紛紛湧現出來了。

在西德，美元已跌到新的底價，在瑞士也還是對在底價。

英鎊已受到廣泛的壓力，英格蘭銀行實際是通過各銀行而不是在外匯市場上支持它。

有過一個長時期，美元在西德已被壓到四點一七西德馬克的最低的底價，而現則已落到三點九七的新底價。在這個新的底價上，西德聯邦銀行也許在實際上必須吸收更多美元。

在三月四日那天，人們希望投機家的資金至少可以暫時把美元提高到四點零三馬克的新高價。在新的高價上，西德聯邦銀行則可以放出一些美元來。可是自從上星期末馬克改值以來，美元不但從未上升到接近最高價，就是它的新的最低價也未 [illegible]。

到目前為止，以西德馬克和荷盾變高價值的投機加強英鎊對美元的希望，已大大的落空了。三月六日，湧入瑞士的資金，就連去年剛果問題爆發後資金瘋狂湧入瑞士的情況，以及一九四七年—五七年英鎊多次發生危機的情況計算在內，以一天的逃資而論，已遠遠超過空前的紀錄。這一天，瑞士的收進可能已經接近於一億美元。中央銀行的吸進約六千萬美元，而各商業銀行的吸進數量則更大，而商業銀行很可能把一部分美元轉移給中央銀行。瑞士銀行經常是把美元收進轉為黃金的。

昨日和今天上午，風浪已退減，但是，只要美元在瑞士 [illegible] 保留在它的最低點，風勢必然是繼續刺激那一 [illegible]

[illegible] 升到比底價略為高一些，在荷蘭則保持在它的新牌價之上。如果目前的傳說逐漸被證明是無稽之談，那麼匯勢可能轉向有利於美元或英鎊。

西德銀行儲備額 昨起再降百分五
五天之內一共降了一成

【美聯社西德法蘭克福八日電】西德聯邦銀行今天再度將商業銀行的最低備存款額降低百分之五，此舉顯係 [illegible] 減輕外幣流入西德。

這次新的降低措施，連同上星期五宣佈，並於三月一日生效的降低百分之五，共降低了百分之十。

聯邦銀行對這一措施未說明理由。但該行在五天前首次宣佈降低商業銀行的最低備存款額時曾說，由於三月份有巨大的稅款支出，預料對投資市場將有重大的壓力。「由於這種對投資市場的壓力，將會引起外匯內流的反應」。

英財相聲明 英鎊不貶值

【路透社倫敦八日電】英國政府今天否認有關英鎊將貶值。英財政大臣勞埃德在向下院發表的聲明中說：「某些外國報紙曾報道英鎊可能貶值。」「英國政府並無此意。」

他又說：政府並不以為英鎊比其他貨幣有貶值的需要之處。

勞埃德說：自從最近西德調整馬克牌價後，外匯市場方面曾有動搖的狀態下到漸形是否有其他政府會步其後塵。有些外國政府現在已澄清他們的立場。

工黨領導人蓋茨克爾說，他認為下院內不會有任何人相信政府會把英鎊貶值，但是鑑於有謠傳的言，最好還是澄清一下。

春播（剪紙） 丘灤德作（新華社稿）

台灣物價飛躍 「議價」制度取消

【本報訊】台北消息：台灣物價不斷上漲，所謂「議價」云云，早已形同虛設，無人遵守。蔣集團的「經濟部」不得不宣布取消。

據台灣報紙刊登「經濟部部長」楊繼曾的談話說，「關於煤斷、洗染、理髮、旅社、豬肉、三輪車和脚踏車保管費等八個行業的議價制度，由於在實質上並沒有什麼意義，經濟部同意予以廢除」云云。

李國欽 病逝紐約

【美聯社紐約八日電】華昌貿易公司（譯音）董事長李國欽（K.C.Li）今日因心臟病突發，在該公司內逝世。他現年六十八歲。

李國欽有時被稱為「美國最富有的中國人」，他自一九四八年起入美籍。他在世界各地的礦業及礦產貿易中均有股份，其中包括 [illegible] 的世界稀有礦物。李國欽在長沙出生，早年在湖南工學院及倫敦皇家礦學院受教育，於一九一六年到美國。

英報內幕新聞 瑪嘉烈被提名 出任澳洲總督
只要她願意 就可正式任命

【法新社倫敦八日電】今天的「每日快報」報道，瑪嘉烈公主已被提名出任澳洲總督。

該報外交通訊員寫道：「此事正在倫敦作社會及外交上的試探。」他說：「要關心並沒有就此事正式交換函件，但肯定已試探瑪嘉烈公主意願——只要她有意接受。」

[illegible]：「顯然，她是有意接受的。不過她如接受此職也有一個條件，就是一旦她有喜時，她要在英國分娩。」

要聞簡訊

▲中國一九六一年赴東歐國家的政府貿易代表團，七日下午在團長、對外貿易部副部長 [illegible] 率領下乘飛機到達莫斯科。

▲應邀前來我國訪問的古巴 [illegible] 代表團，於八日 [illegible]

▲文化部和民族事務委員會根據國務院的指示，分別設立了民族文化工作指導委員會和民族歷史研究工作指導委員會。文化部和民族事務委員會六日在民族文化宮舉行座談會，聽取了關於這兩個委員會的組織和工作問題。

富馬在金邊 將晤諾羅敦

【法新社金邊八日電】老撾首相富馬親王今天宣稱，他將於明天在這裏與文翁政權的 [illegible] 會面。

日棉布大量銷亞非
對非洲輸出量兩年間增長近倍

【法新社東京八日電】據日本今天發表的官方數字，去年度非洲已成為日本棉布的重要市場。

通產省宣布，日本去年度輸出棉布總量十四億七千七百萬碼中，非洲佔其中百分之十七．一，計約二億五千二百萬碼。[illegible]

中國鐵礦遍佈全國
年產礦石逾一億噸
各地鋼鐵工業獲得就近供應

【中國新聞社北京八日電】中國各省市自治區都已經有了黑色冶金礦山企業。[illegible]

在一九五八年初，中國只有二十多個鐵礦企業，分佈在少數的幾個省。三年來，中國建設了成千個中小型礦山，全國礦山分佈不均的狀況已經改變。和一九五七年相比，全國礦山的數量增加了十幾倍，礦石產量有了幾倍的增長。這些中小型礦山在去年的全國礦石總產量中佔有一半，就近供應了鋼鐵工業遍地開花的需要。

遍佈全國各地的中小型礦山，經過近三年來的技術改造，機械化水平有了很大提高，勞動生產率成倍增長。

今年，中國各礦山企業繼續增加礦石產量，努力提高礦石質量。[illegible]

洛克菲勒挽救美元 提議放寬出口信用
向國際貨幣基金借十億美元的外幣

【美聯社紐約八日電】[illegible]

汕頭專區各地 播下首批種子

【中國新聞社汕頭七日電】[illegible]

女空軍空投救災物資

[illegible]

二十六名婦女組成的醫療單位

[illegible]

新加坡著名老律師
曾耀垣夫婦浮屍海面
警察在調查是否被謀殺 曾妻頭部有傷痕

【本報訊】[illegible]

第一大島談
肯尼迪政府的作風

[illegible]

非洲是大目標

[illegible]

不許擊退

[illegible]

責殖民主義蹂躪剛果
加納總統在聯大建議
組織非洲軍代替「聯軍」
會場外羣衆示威要「聯軍」撤出剛果

【據新華社北京八日電】據塔斯社紐約訊：聯合國大會第十五屆會議七日下午在紐約復會。聯合國大廈旁聚集了許多普通美國人，黑人和白人示威者手中拿着標語牌，上面寫着：「我們要求聯合國軍隊撤出剛果」、「盧蒙巴的謀殺者必須受懲罰」等口號。警察不允許示威者接近聯合國大廈。示威者沒有獲得自由以前，就不可能有和平」、「卡薩武布、冲伯、蒙博托、卡隆吉是帝國主義的傀儡」等口號。但是他們用盡一切辦法也壓制不住抗議的吼聲。

在會議開始後，加納總統恩克魯瑪發言。他譴責了殖民主義者和他們的傀儡們的罪行，和他們的傀儡對剛果合法政府總理盧蒙巴和他的戰友的罪行。恩克魯瑪說，剛果事件是不能容忍的，因為盧蒙巴是在聯合國軍隊的「保護」下被殺害的。他說，加納政府要求從剛果撤出全部聯合國軍隊。他說，聯合國的使命完全破產了。他認為聯合國執行的作法，鼓勵了殖民主義者加強鎮壓的手段。他並且譴責比利時政府沒有停止對剛果共和國的武裝侵略。他敦促承認基加的剛果政府的合法代表。

恩克魯瑪說，聯合國在剛果的代表採取的帶有偏袒殖民主義性質的手法。他說，直到如今，聯合國仍在支持剛果叛亂集團，反對民主的剛果政府。他指出，事實已經明顯地指示出，儘管剛果合法政府不得不使用自己的力量恢復秩序，聯合國當局却把持了機場，以阻撓剛果政府調動的目的是使剛果軍隊不能加以控制。他說，相反地，聯合國當局却沒有把[illegible]

恩克魯瑪提議，聯合國應將剛果的一切行動都置於完全由非洲國家的代表組成的司令部下，這個建議規定：應以完全由非洲國家代表組成的司令部來代替目前在剛果的聯合國軍司令部；為了防止剛果運送武器去剛果，在剛果的一切機場和港口應置於聯合國控制下；一切外國外交代表團應從剛果召回，從而消除使在剛果進行的冷戰繼續下去的基礎；解除一切剛果武裝部隊的武裝，並把他們的武器交給聯合國軍司令部；迅速從剛果撤出一切非洲的外國軍事人員；在剛果的聯合國人員應該幫助剛果政府搞好財政和銀行業務，從而在財政方面使剛果現政府不受任何外來的[illegible]

據美聯社報道，美國的運輸機把在沙特阿拉伯宰赫蘭機場裝的空運物資運往剛果。聯合國的「空中霸王」運去的。很明顯，它們是根據非洲大西洋公司組織的安排提供給比利時的一批飛機的一部分。

恩克魯瑪說，剛果的一切行動都是有利於資助傀儡蒙博托、卡隆吉、冲伯和卡薩武布的比利時公司的。比利時壟斷集團在表面上給剛果以獨立的同時，竭力使剛果人民仍[illegible]

力；釋放所有剛果政治活動家並把殺害盧蒙巴及其戰友的兇手交法院審判。

在恩克魯瑪發言後，大會宣佈休會。

英名音樂指揮
比契恩昨逝世
享年八十一死於腦充血

【美聯社倫敦八日電】英國的名音樂指揮湯瑪斯・比契恩今天逝世，享年八十一歲。

他在倫敦寓所中靜靜地逝去，患的是腦血栓症。

比契恩無疑是英國二十世紀活躍的最偉大的交響樂指揮。他表現的偉大作曲家的作品，贏得全世界的音樂愛好者對他的傾倒。

在聯合國大會中
美企圖避重就輕
不討論主要問題
史蒂文森主張把許多問題拖一拖

【合衆國際社聯合國七日電】美國今天主張在聯合國第十五屆大會復會時，將議程上一切冷戰項目延後討論，但排除任何討價還價。

美國首席代表史蒂文森在會議舉行前發表聲明，建議聯合國在這個時候只能討論幾項主要的問題。他說：「我們又認為輸短會議、避免激烈辯論，對世界都有好處。」

史蒂文森曾經在幕後進行談判，目的在刪除議程上更尖銳的冷戰問題。他說，美國國務院在會前的討論局限於：經社理事會選舉問題，托管委員會的一些問題以及剛果行動的經費開支等。

他說，進一步討論剛果問題，可能也是必要的，「但是我們準備把其他一切問題拖後討論」。

馬里婦女充任民兵

為了保衛新獲得的獨立和反對帝國主義的侵略，非洲馬里共和國的大量婦女積極地參加了民兵隊伍，正努力學習射擊。（新華社記者　孟惠全攝）

國際簡訊

▲柏林訊：美巡迴特使哈里曼八日說，他此來是探望老友柏林[illegible]

薩岡與醫生涉訟
被判付法郎百萬

【路透社巴黎八日電】法國法庭，昨天判令上訴家薩岡付賠款一百萬法郎（一萬一千四百四十元），因為她在一九五七年四月翻車時受傷就醫，一九五七年四月在巴黎以南發生翻車失事後，她在巴黎近郊醫院名醫朱爾遇昏迷三十六小時後，由巴黎名醫朱爾遇尼醫生治理。

這尼醫生曾向她索取一九五九年六月她一狀，說她以債越發付法郎的賬款。法庭九十萬法郎（合[illegible]）。

這宗訴訟需到天，法庭下令要這部賬款一百萬法郎的利息。

【美聯社新德里訊】度已被捕白虎。白虎是一種稀很少的罕有動物，只在印度中部出現。

印度禁白虎出國
並擬使牠們繁衍

美國近事

五百萬兒童終年出賣血汗

美國現在從事農業勞動的、十五歲以下兒童，已逾一千五百萬人。

在這一千五百萬兒童勞工中，有一大半雖是農忙季節的助勞，但是至少有五百萬兒童在自己的農場上勞作的，出賣他們的血汗，換取很少的工資。農場主每天規定他們必須抬多少袋馬鈴薯，他們的小腰即使駝了，也要達成定額，才能交差。這些童工遇成了季候鳥，隨着工頭的指令，忽東忽西，趕上農忙季節到處轉動。他們的生活飄搖不定，健康大受影響，教育更成問題。

不久前出版的美國雜誌「好家政」（Good Housekeeping）就刊載了一篇美國童工的實況報告，題目是：「趕快結束兒童勞工吧！」這個報告是美國全國兒童勞動委員會通過各地教師、父、兒、宗教人士的合作寫成的。報告中列舉了許多調查證言：

四歲五歲的幼兒也做苦工

「我親眼見到：大約七歲的女孩子就在農田上和成人一起幹活。許多兒童從早晨七點一直幹到下午五點，整整十個鐘頭在塵埃迷漫的田地上長時間工作，這恐怕是任何一個農民都不忍這樣殘酷地對待自己的孩子的。」（賓夕凡尼亞州・虎斯堡）

「每年夏天，學校雖然開學，但是小學四年級以上的教室總是習慣上空着的。理由是，這種年齡的小學生，就統統都到果園去工作了。」（威斯康辛州・斯塔茲奧）

「我目擊年齡僅有四、五歲的幼兒，數十人在烈日照曬下，沒有休息，沒有飲水，長時間的在田地上勞動，這種情況，令人悲歎。」（加里福尼亞州・桑霍斯）……

被迫到農場掙錢補助家用

報告中列舉了這一類的證言達數十節之多。美國的貧苦農民，特別是流浪農業工人的子女，多因家境貧苦而被迫出來賺錢貼補家用。連美國勞工部長米契爾（艾森豪威爾政府任內）也承認：「美國的流動農業勞動者，是美國全國工資最低微的工人，他們一年中有半年是失業的；他們的子女，由於經濟的必要，不得不到野外去勞動。」

去年夏季，調查團一行到北卡羅林納州調查當地的流浪農業工人住宿的地方，發現了數十名僅約七歲的兒童在田地上挖馬鈴薯；這些兒童與大人一樣，機械式地迅速地將馬鈴薯從地裏挖出來，賣豆般的汗珠從他們額頭上一點點滴落。

美國童工的生活

在美國，四歲到十五歲之間的兒童，有一千五百萬人是農業童工。他們是怎樣的生活呢？美國一家雜誌發表了報告，透露了真相。

背上須負重卅磅至卅五磅

滿身灰塵的孩子們，一早就從住宿的地方擠上巴士，到遙遠種植馬鈴薯的農場。他們一到達目的地，就立刻從別的卡車上拿下塗絨袋、籃子，一組一組地隨着操把搖在田地上勤勉，飛速地拾起泥土中的馬鈴薯，放在背上的籃子中。這些兒童，長時間的彎着腰，要全神貫注田裏被翻起的馬鈴薯，他們必須緊跟着操犁行動，連伸一伸腰也不能；只有機械停下來，他們才能休息。

這些孩子們背着的籃子和成人揹的是一樣的，一滿籃的馬鈴薯，重達三十至三十五磅，他們要將籃中的馬鈴薯倒進麻袋，待兩隻裝滿一麻袋，才可掙到四角的工資。

住在雞舍豬圈及破卡車裏

美國這種流浪農業工人，每年以美國南部加里福尼亞為起點，成爲一股龐大的人流，流浪到北美的全部；或從佛羅里達起，北上新澤西、紐約、康涅狄格州。他們每收穫完一處，就得趕赴另一處；等到全部農作物收穫完畢後，他們畢[illegible]

巴累得筋疲力盡，再回到老家居住。在這數百萬農業流民中，不少是美國南部和東部的黑人，也有美籍墨西哥人和波多黎各人，他們主要是收割土豆、番茄、豆、棉花或作其他季節性農活。而在這數百萬勞動力中，估計童工要佔一部分的，萬十四五歲以下乃至四、五歲的童工。

農業流浪工人，每到一地工作，他們住在特別圈定的臨時宿營地，受到當地人和警察的嚴密監視。這種流徙生活，特別使兒童感到極大的痛苦，這從他們那種疲乏的表情，一眼便能看出。十歲小童維克，訴說這種流徙的味道說：「我們討厭這種旅行，睏的地方又窄，連翻身都不能，吃的東西又沒有味道，牛奶也沒有……」

童工們還常常住在農場主的雞舍、廢棄的卡車和豬圈裏。

康病率大大超過一般兒童

兒童們終年在這種情形之下生活，他們的健康當然普遍受到影響。據美國醫學協會統計，流動農民的兒童中，阿米巴赤痢患病率，比通常的兒童多五倍，百日咳患病率多四倍，腹脹病則多達四十倍。更嚴重的是兒童的教育問題。美國教育部說：「流動農民的兒童已成為美國文盲的最大來源。」平均每年有十萬兒童延遲受教育一年至四年。

奇怪的是，美國是個以人權自標榜的國家，但是迄今為止，還沒有任何一個州，制訂法律，要將兒童從農業勞動中解放出來；而封建奴役觀念濃厚、且擁有實力的農場主，依然按照一百餘年前的慣例，每年僱傭大批童工，剝削他們做苦工。（曉杰）

阿爾及利亞宣佈
準備與法國談判

【法新社突尼斯八日電】阿爾及利亞臨時政府今日發表聲明，宣佈準備與法國政府公開談判，解決阿爾及利亞問題。

這項聲明說：「我們開始談判，達成舉行沒有任何附帶條件的正式及直接談判。我們現在準備開始談判。」

聲明說：「我們知道我們所要的是什麼，也知道我們所要走的道路。」

「我們的形勢已支持馬格里布（突尼斯、摩洛哥和阿爾及利亞）的政府及人民走向統一的道路。」

「我們保證無條件支持阿拉伯世界、亞非國家及愛好和平的人民。」

【路透社利奧波德維爾八日電】據此間今天未經證實的消息，說[illegible]分離派首領卡隆吉部隊的軍隊已抵達利奧波德維爾。[illegible]

分離派首領卡隆吉部隊的軍隊已抵達利奧波德維爾，摩洛哥王國陸軍只接受摩洛哥國王的命令。

冲伯等三集團集會
卡薩武布向聯合國軍提出條件
基贊加並未出席

【路透社伊利沙伯維爾八日電】冲伯今天主持剛果「領袖」高級會議的開幕，在斯坦利維爾的剛果政府領袖基贊加則沒有參加會議。

冲伯在致開會詞時呼籲剛果人團結起來，以對抗聯合國。

有見於「由比利時訂下的界碑「領袖」已經失敗，他主張剛果只有政府實行聯邦制。

他說，如果聯合國促進剛果主權，剛果必須要求聯合國撤退。「我們現在要在聯合國前比利時剛果內維持秩序」。

【合衆國際社利奧波德維爾八日電】剛果卡薩武布政府昨天提出一系列向聯合國挑戰的條件，要聯合國接受這些條件，才准聯合國軍回到巴納納及馬塔迪供應港地。

這項聲明指出：

通過這些條件包括要他一個「公正的」聯合國特別代表，來代替現在的達雅爾。

其他條件是：

達雅爾必須離開剛果。

剛果「政府」必須控制剛果機場上聯合國的一切飛機起降。

剛果「政府」必須控制所有剛果河口的船隻航運。

由聯合國接管的所有剛果設施，必須歸還剛果政府。

剛果河口的巴納納及馬塔迪是剛果重要的供應站，這兩處地方於上週末在發生激戰後由剛果卡薩武布軍隊接收。

泰萊病況昨稍好轉
醫生仍說未脫危險

【路透社倫敦八日電】伊利沙白・泰萊的病況，最新的報告是這樣說：「……她的健康大有起色，使人稍減憂慮。今天是她能有充分知覺去協同料理自己的第一天。」

她的醫生說，她「仍在危險中」。（國際伊利沙白・泰萊）

【法新社紐約七日電】瑪麗蓮・夢露今天參加前夫阿瑟・米勒的母親葬禮時，夢露坐在米勒之旁。他們是最近離婚的。

廣州東山成繁華區
有百貨公司、書店、郵局、儲蓄店、洗衣店、理髮店、文化宮及寬銀幕電影院等。

【本報廣州通訊】廣州東山已成了熱鬧的市區。東山一帶地方比較幽靜，店舖不多，屋宇整齊，是很好的住宅區。但是解放前，住在這裏却很不方便。若買電影、買條件之類的事情不必說了，就是買一大件，如說一把鎖，也非「進城」不可。那時東山實是名副其實的「市郊」，入夜，更有蕭條之感了。

但是十幾年來，這一區域却在日變夜變，到了現在，誰也不會再說東山是什麼「市郊」了，它已經完全變成了一個繁華的、和市中心一樣，事事十分便利的地方。事情變化的程序，人們沒有記得很清楚，但總之是一系列新的事物不斷出現了，終至於使東山的居民即使不到永漢路去、不到惠愛路去也可以獲得生活上的一切必需品。起初這裏出現了百貨公司和新華書店，接着郵局也來了，再接着，飲食店、大排檔、小五金店、儲蓄店都有了。最現代化的、設備新頴的洗衣店、理髮店陸續出現，幾層樓高的東山飯堂也建成了。娛樂方面，由鐵路工人文化宮之後又出現了東山寬銀幕電影院。不久以前，無軌電車又把它的東面的總站從大東門搬到東山來，東山的交通更加方便了。去年春節還設有花市，但是到了今年，花市也在東山出現了。

中央實驗歌劇院
在穗演出受讚揚

【本報廣州專訊】中央實驗歌劇院於五日下午和六日晚上，在中山紀念堂連續舉行音樂會、綜合晚會，深深地吸引了廣州市觀衆。

這次演出的主要節目有：由漢劇、潮劇作曲的歌劇「楊子江的暴風雨」，以及中國歌曲「一樣花」、「數呼三大萬歲」、「王貞與李香香」、歌劇選曲；還有「伊凡・蘇薩寧」、「蝴蝶夫人」、「茶花女」等歌劇選曲；以及實地[illegible]

歌劇「楊子江的暴風雨」由于江演唱；江姐……

湛江海口間
開闢新航線

【本報湛江通訊】湛江至海口間的新航線於三月一日開航，客貨輪每逢雙日上午六時從湛江開出，當天下午三時到達海口；單日上午六時由海口開返湛江。

這條新航線的開闢，方便了過往的旅客。過去，由湛江到海口除坐汽車到海安轉乘輪渡外，旅客便得在湛江乘直達海口的船，不僅方便了由廣州、湛江、遂溪、赤坎等地經湛江到海口的旅客，也方便了由廣州經湛江到海口的旅客。

[illegible]

僑鄉歸僑歌舞樂
翁城農戶雞鴨多

廣東簡訊

▲儋縣　最近[illegible]

▲羅定　羅定縣農業公社[illegible]

▲翁源　翁源縣翁城公社[illegible]

▲樂東　樂東縣[illegible]

倫敦有人晝夜示威
抗議南非歧視黑人
英聯邦會議昨開始舉行

【美聯社倫敦八日電】反對種族歧視的同盟會員，昨晚在倫敦斯特蘭大廈外午夜示威，英聯邦總理會議則定於八日在這大廈內舉行。

示威者輪值，每次值班二小時，他們打算維持七十二小時，每一小時表示悼念去年三月在沙佩維爾屠殺事件中的殉難者。

守夜自午夜開始，在警察監視下，第一批包括兩名工黨議員在內的九名示威者，在斯特蘭大廈門外的指定地點集中。

據消息：南非、剛果、蘇丹瓦爾的沙佩維爾大屠殺，去年三月廿一日爆發，引起非洲人民的反抗，在南非警察的瘋狂開槍下，一分鐘內打死黑人六十七人，其中八個是婦女，十個是小孩；打傷一百八十六人，其中卅一個是婦女，十九個是小孩。

三月廿一日以後，到四月九日為止，南非警察又打死黑人十九人。

這一血案震驚非洲人民及全世界正義人士的極大義憤。

新歸僑的兒童準備上學去

海南島興隆華僑農場在一九六〇年冬剛建成了四所小學，使這裏的新歸僑光榮地入了學。這是一九六〇年從印度尼西亞回國的新歸僑的孩子準備上學去。（中國新聞社稿）

英男醫騙老處女
得手之後又遺棄

【合衆國際社倫敦八日電】六十二歲的精神病醫生威勒，今天被法院判令付給他的女病人一筆一萬六千八百英鎊的賠償。

法官巴里說，威勒醫生施展了「強制性的欺騙」，他不斷騙取他的病人，五十六歲的老處女希爾杜的愛情後，又抛棄她。

希爾杜小姐控告，威勒醫生騙取她上千鎊，又將她遺棄。她證明，醫生故意利用她的性格。

但是法官認為，威勒醫生與希爾杜的任何「通姦」的指控，都不[illegible]

日社會黨選舉
河上當選主席

【合衆國際社東京八日電】河上丈太郎今天當選日本社會黨新主席，以繼任去年十月被刺殺的淺沼稻次郎。

河上丈太郎在去年十月曾任代理主席，議會選舉中社會黨也一致擁護他出任。

社會黨遵選一項議案，譴責日本的大企業是日本人民的頭號敵人，昨天有一個類似的提議，說美國大企業是[illegible]

六十二歲的河上丈太郎，曾任教授及勞工領袖，是為著作，他[illegible]

日本一新艦下水
海軍船艦已達四百餘艘

【本報訊】日本新造驅逐艦「山雲」號，八日下水，這是日本第一艘[illegible]

[illegible]

美核艇抵聖湖

【法新社格拉斯哥八日電】美國北極星潛艇[illegible]「派特里克・亨利」號，開抵英國西部的聖湖的京米修[illegible]

朝鮮政府重申主張
和平統一不容阻撓
聯合國任何機構不能干涉朝鮮

【本報訊】據新華社平壤七日電：在聯合國大會第十五屆會議第二階段會議開會之前，朝鮮民主主義人民共和國政府於六日發表了題為「為了朝鮮的和平統一」的備忘錄，備忘錄指出如下：

朝鮮人民絕對也不能容許美國在聯合國招牌下所推行的侵略政策，並且堅決擁護它。

[illegible]為了朝鮮問題的最後解決和朝鮮的和平統一，首先要求[illegible]

朝鮮的和平統一……

國主義侵略軍必須撤出南朝鮮，朝鮮是朝鮮人民的。

必須由朝鮮人民自己在民主的基礎上用和平的方法來實現。

如果南朝鮮當局不能接受立即實行南北普選的方案，可以暫時保存南北的現行制度，而[illegible]

北聯邦制或設立南北經濟委員會來實現南北之間的經濟文化交流和合作，同時在於南北朝鮮代表中選出的機構[illegible]

朝鮮的統一問題應當完全是朝鮮人民自己的內部問題，聯合國或任何國家都不應干涉，也不能干涉。

丹桂村製毒機關案
管理之人判囚四年
灰水年年都要油
一唔小心禍臨頭

丹桂村製毒機關案 管理之人判囚四年

與案有更大關係的人尚未拘獲 同案的另一女被告則無罪獲釋

【本報訊】屏山丹桂村破獲製毒機關，昨在粉嶺地方法院宣判，案中被告一男一女，男被告被判入獄四年，女被告則獲判無罪釋放。

該案在地院由麥克雷法官主審，成案官辦主控。被告兩人爲：（一）男子劉日，四十一歲；（二）鄧富，女，四十歲。地址均爲屏山丹桂村五號。昨審訊後，法官宣判：首被告以非法藏有海洛英及管理製造海洛英之地方，兩罪共被判入獄四年；次被告則獲判無罪釋放。

據主控官向法官陳述案情謂：警隊於本年一月廿三日前赴丹桂村五號搜查，警隊入屋時，見兩被告在屋內。屋中有一房間的門鎖閉，警員破門而入，發現房中有大批儀器，港府化驗師的意見認爲該屋乃製造海洛英的機關。但警隊到搜時，未有製毒工作正在進行之跡象。主控官指出：尚有其他與本案有更大關係之人則未拘獲。

又訊：屏山洪水橋丹桂村道減別墅大麻案，被告一男一女，男子在地方法院受審，被判入獄四年，女子則無罪釋放，但女子在關留時，曾犯越押罪，因此昨日該女子又在大埔法庭出現，由陳子忠法官審訊。

該女子姑關，被控在合法羈留下逃走。

主控稱：一月廿五日被告人被解上大埔法庭審訊，於提堂後被告突擺脫女警之看管，滾下山坡，女警急於追捕，亦相繼滾下，在山坡間與被告糾纏，直滾到山腳，幾經掙扎，後由另一警員協助，將兩人救起。

被告否認控罪，謂當時實欲自殺。法官聆供後，判被告罪名成立；但因被告人在該販毒案中已被扣留多時，故判作緩刑了事。

法院開庭研究三人死因

鄭姓男子因患花柳 濫服哥士的後殞命

【本報訊】三宗疑竇致死案，昨轉日在九龍裁判署開庭研究死因，死者兩女一男，自殺方式各異。三案均由霍樹熾死因官主審，並均有陪審員。

第一宗之死者名鄭成，四十四歲，男子，乃西營盤賣藥後，去年十一月十九日深夜，死者在西營盤游泳池更衣室附近，吞服「哥士的」自殺。因不堪痛苦而出呻吟聲，爲其親兄鄭濤所聞，遂下樓看，初時因下面黑暗，無法見到，後呼喊救護車來南方同事持電筒前來，發現死者臥於地上。死者當時仍能言語，謂吞服藥水，邪乃代爲報警，召救傷車將其送入醫院。延至十二月一日，死者終因中毒過深，不治斃命，驗出生前曾服「哥士的」。死者入院後之次日，鄭濤曾赴醫院探視，死者透露，謂他曾患花柳病，入院後經醫治，但出院後似未痊愈。

法官裁定死者出於自殺。

被車撞傷 脾氣大變 七旬老婦 自殺斃命

第二宗死者名王照娟，六十九歲，女，住通州街一八×號十樓。據證人口供透露：死者係於一九五四年來港，與子謹淨同住上址。至一九五七年十月間，死者偶在街上，遭一輛貨車撞傷腰部，曾在九龍及荔枝角醫院留醫凡四個月，出院後，死者之脾氣即大變，喜怒異常，不時謂「死咗好過嘢」。

至去年十一月廿二日晚深夜，死者之子謹淨已就寢，死者方起來叫醒其母，已發覺死者不知於何時自窗口躍下斃命。

驗屍官羅拔遜作供稱：他曾剖驗死者屍體，斷定死者之死因乃由於受驚過度，引起腦膜下及肺部出血，此種傷勢可能由高處下墜，或受其他猛擊所造成。

法官乃裁定死者之死因乃出於自殺。

與夫口角後 少婦服毒死

第三宗之死者石玉鳳，廿六歲，女，報一住打鼓嶺七×號地下，丈夫名劉炳，有一子。

……去年十月十五日中午十二時四十分，死者之子聞死者與丈夫在家，聞言對幼子斥責一番，死者乃與夫口角，當晚十一時許，包租婆尹英，在客廳內聞死者在房中呼喊，尹乃入房察視，發現死者正坐在床上，自言吞服殺蟲水，幷英驚而走告知其姊。尹英之姊即報死者之夫劉新，並同往「九九九」報警，將其送院救治，惟死者中毒甚深，延至十月十六日清晨二時五十五分，終告不治斃命。

法官裁定死者乃是自殺。

又一批新界青年 今乘輪赴英覓食

【本報訊】新界村民因農村生活困難，覓食不易，目前（四日）已有一批青年（六十八名）乘飛機到英倫。現又據悉，有一批新界青年四十餘人，獲准領有證照到法國輪船公司購船票，搭乘團號客輪經過英，將於今日隨同送船家人或友，乘火車至尖沙咀站，到九龍倉碼頭搭船離港。

牛魔王戴綠帽

鐵扇公主有排震矣

街頭巷尾

▲港九的大牌檔，把「自做」改喚作「腰仔」，已爲人所共知的了。然而他們所擺出的菜名，更有令人感到詭異的，比方「青椒炒牛肉」，竟然喚作「牛魔王戴綠帽」；「涼拌滷肉」，改喚「有位大姑娘要食豬」等等，千奇百怪，不能盡錄。（哈囉）

▲日前跑馬地正好跑完馬，因此乘車的人特別多，有一大肚母親自己上了車而她的兒子還未上車，車就不知道，到車開走之後，兒子就一面哭一面不顧一切的追着那輛電車，旁人都爲這小孩的安全擔心。（方晴）

▲北區新填地「夜總會」，晚上燈火通明，叫賣之聲不絕於耳。但日間則只見一塊用粉紙在地上寫上「淨雜」、「牛腩粉」及「臘味飯」等字樣的框框。過便是「國位」，揚兩則入勿過界。（璇）

▲港九拆遷之際，令人聞之心悸。住在新填地街的一檔賣木櫈，有位老婆婦，幾天前知道她住的木搭建拆遷後，恐怕從此沒有能力負擔新樓的高昂租值，要流落街頭，

治。（云合）

▲麻瘋仍然流行。最近灣仔軒尼詩道橫旁閣樓店門前，每日清早六時左右都出現一個不長不短的人龍，他們都是來爲孩子輪籌看醫生的。早上該涼店坐滿的都是患麻疹的小孩。（朗源）

▲京士柏附近的草坪山地，不論天寒天暖，每日清晨，都有一些上了年紀的老人在那裏打太極拳，鍛鍊身體。除了下雨之外，在那裏練拳的人，從不間斷。據說有些已經在那裏練了五、六年了。（材叔圖文）

因此精神受了刺激，突然神經發作，遂絕食了三天，幸鄰居及時把她送進醫院醫

必然會是老當益壯

練太極夠恆心

玻璃工人悄然而逝

已患肺病 復遭辭退

【本報訊】一個製玻璃爲業的工人，期以吹玻璃爲業的工人，結果患了嚴重肺病，並因此而失業，貧困到無以爲生，昨天上午悄然死去。如果不是他的一個朋友到他出來的地點去，別人還不知道這個死去的人是誰呢。

死者名叫李文棋，現年二十九歲。他用吹管吹玻璃爲業已有多年，患了嚴重肺病和無錢醫治，並且還得繼續工作，以免在病死之前先已餓死。到了最近，他的肺病愈來愈嚴重了，老闆把他辭退。

大前天下午五時，他到大角咀菁提街大角咀公寓開了二×四號房間，當時公寓伙計已發覺他情形不對。到了前天晚上十時，他病體更形衰弱，他叫伙計替他打電話找一個朋友，但是電話不通。昨天早晨十時許，他的朋友來訪，發現他已氣似游絲，面如土色，當即爲其打電話召救傷車，擬將他送往醫院，誰知在途中，便已死去。死時身上只有五塊半錢，別無長物。

夏夢李嬙等 昨擺謝師宴

【本報訊】長城影業公司昨晚歡宴宣賓，「王老虎搶親」的四個主角：夏夢、李嬙、馮琳和余婉菲舉行了一個愉快的「謝師宴」，她們的師傅就是京劇名旦孫養農夫人。

「王老虎搶親」是長城電影企業公司的傾力巨製，全部彩色七彩、越劇歌唱，已在仙樂、都城兩院公演，八天來賓客情況良好，不但滿座，就是觀眾也讚不絕口，認爲是一部了家鄉戲感到親切，故事大都說唱性極高的愛情大喜劇。

在「謝師宴」上，夏夢、李嬙、馮琳、余婉菲與孫養農夫人敬酒，而到會的新聞界多人，亦舉杯向她們祝賀，因爲她們都演活了戲中的周文賓、王秀英、祝枝山和王老虎。

「王老虎搶親」現仍在仙樂、都城兩院繼續公映。

李嬙和夏夢在「謝師宴」上，向老師孫養農夫人敬一杯。

校際音樂賽鋼琴組 又一高分數昨出現

演奏水平像香港溫度一樣高

【本報訊】比賽總評判員S．威爾遜在演奏合上宣布評判結果的時候，很喜歡一邊說話一邊做這樣的一個姿勢：用手按一按心。按心的意思有兩個：一是你究竟演奏的時候有沒有用過你心底最深最完整的感情；二是他的心表示很溫暖或者很冰冷。要是他說你的演奏用了心，或者使他感到很溫暖，那麼表示你的演奏水平很高。

昨天晚上他聽完鋼琴獨奏成人組演奏李斯特的小奏鳴曲後，做了一個這樣的手勢說：「香港的溫度很高，要是用溫度來代表你們的演奏，那你們的溫度也很高，很溫暖，就像香港的天氣一樣。」

結果，這一組的第一名得九十二分，是鋼琴獨奏比賽開始以來最高的兩個分數。

昨天全部比賽都在皇仁書院禮堂舉行。上午鋼琴獨奏第三級，下午中國古典詩朗誦，晚上成人鋼琴獨奏和二重奏。

鋼琴第三級能得到九十、八十九和八十八比前同級巴赫組的分數，不是因爲技術水平比前天高，而是蕭威作曲家格里格的「仙人的舞蹈」比巴赫的「無字小曲」更容易理解和表現的緣故。

「仙人的舞蹈」的技巧比較高，特別是快速片段幾乎到處都是，樂譜上擠滿了上行、下行，又上行的八分音符、十六分音符。也須要手指的靈敏，比過去第一、二、三級任何一首作品都要來得難。但是奇怪的是孩子都能依照樂譜上最原始的要求全部彈完。

評判員事後提出了一個普遍意見：很甜蜜、很自然，但是沒有強烈的節奏感。威爾遜指出：不要把每一小節每一小節都彈成一種情感，一種質地。好的演奏者應該把每一小節都明顯的分出來：是強是弱，是上升或是下降，是熾烈或是軟弱。

成人組十分之九都是離開了學校的學生，而大部分都是以前學校與的能手。他們的成績很高，五項比賽中，四項得九十分以上。

昨日各組比賽結果：

鋼琴獨奏第三級：㊀D．C．C．鍾麗萍（聖保祿，九十分）；㊁何靖麗（聖士提反，八十九分）；㊂梁小玲（培道，八十八分）。

中國古典詩朗誦：㊀鮑丹尼（八十四分）；㊁曾比思（四十三分）；㊂阮保羅（八十一分）。

鋼琴獨奏成人（李斯特）組：㊀江以霞（九十二分……

今日比賽程序

……

香港商業廣播電台

上午七時音樂；卅分英語教授；四十五分口琴節目。八時時代曲；卅分粵曲：㊀寒情新淚（梁瑛）、㊁介之推（梁無色、梁無相）、㊂江城猿嘯哀淚（黃千歲、芳艷芬）。九時卅分南音「碧霞杯」。十時零五分時代曲；卅分婦女生活節目。十一時十五分粵曲：丁山三叩窯江閣（羅劍郎、鄧碧雲）；卅分小說「楚梅娘」。十二時點唱；卅分小說「燕劫鴛鴦」。一時卅分電影故事「情天未老」。二時小說「梨園春秋」；卅分粵劇精選「碧海狂僧」（梁醒波、金凡、盧秋萍、鄭碧影、源妙貞、小甘羅）……

香港英文廣播電台

……

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴演奏；卅三分粵曲……八時十分……

麗的呼聲金色電台

上午七時音樂；十五分時代曲；三十分國語歌曲。……

麗的映聲（有線電視）

下午五時中國兒童故事；十分木偶片；三十五分「大盜盜」。七時三十五分「俠盜羅賓漢」。八時世界新聞片（英語）；三十五分「馬戲探案」……

灰水年年都要油 一唔小心禍臨頭

「七十二行法例俗談」

痳瘋有兩種

港九有醫說免費代診

神經型的很難找出病菌

鄺田先生：……

製西藥要領三牌

預防腦膜炎

服務台

金星的秘密

一般認爲具面新生命

贈書

本報贈書有限，現向位讀者贈一本，先到先得，贈完爲止，假不到者請原諒！

贈書目錄

……

黃案手法類星馬

本報特稿

黃案牽涉到星馬綁匪的說法，連日甚囂塵上，警方並已從這方面着手偵查。雖然此刻尚無證據證明黃案就是彼邦匪黨所為，但空穴來風，其中不無緣故。要澄清這一問題，我們不得不先探討一下星馬綁匪與香港的淵源。

由於新加坡和馬來亞幅員廣闊，警方不能應付裕如，那邊的綁票案件是一貫比香港嚴重的，綁匪也比較容易「揾食」。早在一九五四年正月間，新加坡便發生一宗光藥有限公司總經理林國仁被擄綁架案件，後來以十萬坡幣贖出。關於其被綁過程，當地報紙有如下的描寫：

以車撞車 一刀一槍

「警察當局（星州）於昨日舉行記者招待會，由秘書與列格氏發表談話，渠稱：上星期五上午八時三刻，林氏乘其自備汽車，由一菲籍司機駕駛，前赴公司，當離其寓所不遠之蒙多巴登路與魏堅遜路交界處時，其車突為由後掠過之汽車猛撞右邊車頭，林氏司機即刹車開下探察有否損毀，此時猛撞之車上一人亦即開下，趨近林氏司機身旁，拔出手槍，恐嚇司機，驅迫其坐在後座林氏身旁，同時匪車中另一人亦開下，拔利刃指着林氏。與此同時第三人接踵其後，開上林氏汽車司機之座位，即開足馬力，疾駛而去。於後，林氏與司機眼部俱被蒙以黑布，失去視線，不知車行所在，約駛行二、三十分鐘後，始行停車，林氏被匿入一小屋房中。」

上項報道似乎無特別新奇之處，可是，我們只消將今年二月十日黃錫彬在寓所附近被擄的過程比較一下，就不難拍案稱奇，何以港、星兩地綁票手法竟會如此相似？包括「以車撞車」、「三賊動手」、「一槍一刀」等等，幾無不吻合。我們姑且假定港、星兩宗綁案全無關係，但在後者的一幫人，最少亦有師承星馬黨之嫌了。

星洲獨立 取締黑幫

自一九五四年至一九五九年五月間，星馬的綁票案雖斷續發生，但較之後期的猖獗，乃不可同日而語。其原因是當時殖民地下的黑社會尚有勞門可撈，不一定要使出綁票這一險招。

到一九五九年六月一日，新加坡宣佈獨立自治之後，情況便截然不同了。原來當地的黑社會組織不下三百個之多，這些堂口統被稱為「私會黨」，就好像此間的三合會。在以往的一百多年來，黑社會分子主要靠勒索妓女、小販及的士司機等等，作為經濟來源，一旦獨立之後，總理李光耀就有意取締所有「私會黨」人馬。但始初有關黑人物登記自新，逾期則實行逮捕。不料時限期間，黑人物登記者未及十分之一，李光耀也不客氣，於期滿四十八小時後，即將當地的六十名黑頭子扣留。經此一役，逃入私會黨與警方鬥法的階段。黑社會分子既失去勒索妓女等的主要經濟來源，恐欲鋌而走險，大規模進行綁票。

八個月內 綁案廿餘

計於一九六〇年頭八個月內，發生綁票案二十餘宗。包括元旦前夕發生的勞成鑄造公司董事經理陳鼎燦被綁案；三月二十日發生的益和樹膠公司經理陳文蕭被綁案；四月二十七日綠色巴士董事長王清泉被綁案；六月十三日瑞芳膠乳公司主李宜宗被綁撕票案；六月二十四日永泉成有限公司經理鄧澄清被綁案；七月二十一日實成公司董事大王黃俊鏗被綁案；七月十六日古東主黃鑾顯被綁案；七月二十五日昌興鐵行東主黃煜焜父子被綁未遂案；八月十日聯園東主何招才被綁案；當商郭光解被綁案，以及其他未敢報警的案件十餘宗。

星洲綁匪 遁逃來港

在連串綁案發生後，星州風聲鶴唳，人人自危。那些被綁的富商，畏匪徒如蛇蝎，除破財消災之外，不敢向警方透露匪黨的綁票線索。星洲當局被迫採取斷然行動，除立例規定綁匪將被判處死刑外，同時說明凡付贖款的人，將被判協助綁架之罪。這些斷然措施果然有相當效果，過不多時，警方便獲得有關綁匪的一連串線索，在星馬地區連續搗破匪巢三處，並擒獲匪首一人，綁匪嘍囉三十七人。可惜當被擄綁的富商始終畏事，當他們被邀到警署認人時，大部分都說認不出來，因之，警方無法入匪徒於罪，只好將可疑人犯全部遞解來港。

此外，別的匪黨也開始解散，自動來港者有之，流向東南亞各地者有之。這些遞解返港與自動來港的綁票匪，據說什麼工作，也十分留人等候。據說早在四、五年前，星洲黑人物赴港後，即以洪門同源的資格，拜會本地「香主」，企圖取得合作。但地頭蛇方面卻不甚理睬這些外來客，這批敬鬼神而遠之的態度，使方只得各撈各的。這批星馬私會黨人馬，是否靜極思動，又重演拿手好戲呢？答曰：事無確證。但他們毫無疑問是有這種力量的。

被綁過程 一模一樣

現在再來看綁票方式，除掉一九五四年林國仁被綁過程與黃錫彬一模一樣之外，其他數十名星洲富翁的遭遇，亦與黃案大同小異。例如李宜生出事時都是坐在汽車上，匪徒也有時撞汽車逼「參」，然後將「參」帶留黑房或地牢，以電話通知事主取贖。當星洲綠色巴士董事主席王清泉被綁時，在匪巢也可以吃到很精美的伙食，有收音機解悶，只是不知道被綁的地方。綁匪九天九夜之後，他又被匪徒用膠布封住雙眼，送上一輛汽車，不知汽車開了多遠，驟然停止，然後被人推出車門，汽車已絕塵而逝。他扯開膠布，卻原來在加東區路中游泳池旁邊，片晌之後，有一輛的士開來，王即乘車返家。我們看了這則報道，是不是也與黃錫彬的遭遇一模一樣呢？再退一步說，如果香港的綁匪只不過師承星馬，他們的技倆也就到達青出於藍的地步了！

端木惠。

港府發表去年年報

去年嚴重罪案有增有減

謀殺案盜竊案墮胎案有增加

重婚亂倫殺嬰等案幸交白卷

【本報訊】港府發表的一九六〇年年報，香港這一年的嚴重犯罪案數有減少。但是這只是就一般而言，如果逐項比較，則各類罪案，各有增減。例如謀殺案，一九五九年共十六宗，一九六〇年為十九宗；嚴重毆打案，五九年三七三宗，六〇年五〇九宗；盜竊案，五九年三十九宗，六〇年四十四宗；墮胎案，五九年沒有發生（統計表上這樣說），六〇年則為十宗，這都是數字稍有增加的罪案。其他項目略有減少。

從統計表上看，去年一年，重婚案、亂倫案、殺嬰案與「要賣肉物」案，卻偷都交了白卷，沒有發生。

值得注意的是：一九五九年曾發生過一宗綁架案，統計表上列明已有報案，但未破獲，那就是黃幽求被擄案。港府年報上說，一九六〇年也有一宗綁架案，而且已經破案，有一人被控告。

去年强姦案發生一宗，一人被控；非禮女人案共一〇九宗，非禮男人案竟然也有四宗。五九年的非禮女人案共一一六宗，非禮男人案和六〇年的數字相同。

以下是一九六〇年的嚴重犯罪統計：謀殺十九宗，企圖謀殺二宗，兇殺六宗，嚴重毆打案五〇九宗，投擲腐蝕性液體三宗，墮胎十宗，嚴重的犯罪一宗，粗野的行為四宗，綁票一宗，向男性非禮四宗，强姦一宗，向女性非禮一〇九宗，其他侵犯婦女的嚴重行為十七宗，刑事的恐嚇十八宗，其他嚴重行為十八宗，盜竊四十四宗，搶劫四十四宗，撬門盜竊三十八宗，意圖撬門行竊四十九宗，商店撬門偷竊二十六宗，辦公室撬門偷竊四宗，其他撬門偷竊四宗，企圖撬門行竊五宗。

拉客龜公私業被拘

竟被控藏假武器罪

警方引錯例法官判放人

【本報訊】本月七日晚上，警方拘捕命館往白加士街×號圍捕一「扒房」，抵該處時，發現有一男子躲在門後，並發現有一美國人在內。在門後之男子被警方拘捕，控以「引人作不道德」罪名，昨晨解控於九龍裁判署。

該被告名呂×，五十歲，報稱廚子，被控於本月七日，引誘尼丁格至白加士街×號作不道德行為，觸犯香港法例第二二八章第十七節。

山根納地法官細閱控罪內容後，忽而詢問主控官，何以男人「引誘」男人，警方竟引用第二二八章中之保護婦孺條例加以控告。主控官翻閱例書，結果發覺警方所引用之第二二八章第十七節條例乃指：「成年人藏有或持有假武器乃違例者，但兒童則不在此列」，而「引人作不道德行為」則係第二二八章第十一節方合。且警方在控罪內容中，指被告引誘一男子作不道德行為，與「事實」亦不符。

結果，法官乃建議被告可認罪，亦可不認罪。被告即不認罪。法官並准被告繳納十元，擔保外出候審。

主控遂要求將案押後，以便將控罪修改。法官接納，但法官再作考慮後，裁定被告無須答辯，當庭將他釋放。

天氣：吹和緩清勁東風，天陰，間中有毛毛雨。

蘇屋邨廉租屋宇 可住三萬三千人

八幢已入住四幢興建中

【本報訊】港府新聞處消息：香港屋宇建設委員會在九龍長沙灣區進行的蘇屋邨建屋計劃，其建築工程正在順利進展中。這一個建屋計劃是該委員會進行的第三項計劃，計共分為八層、十二層及十六層高的樓宇，全部共有居住單位五千三百零二個，可供約三萬三千人居住。

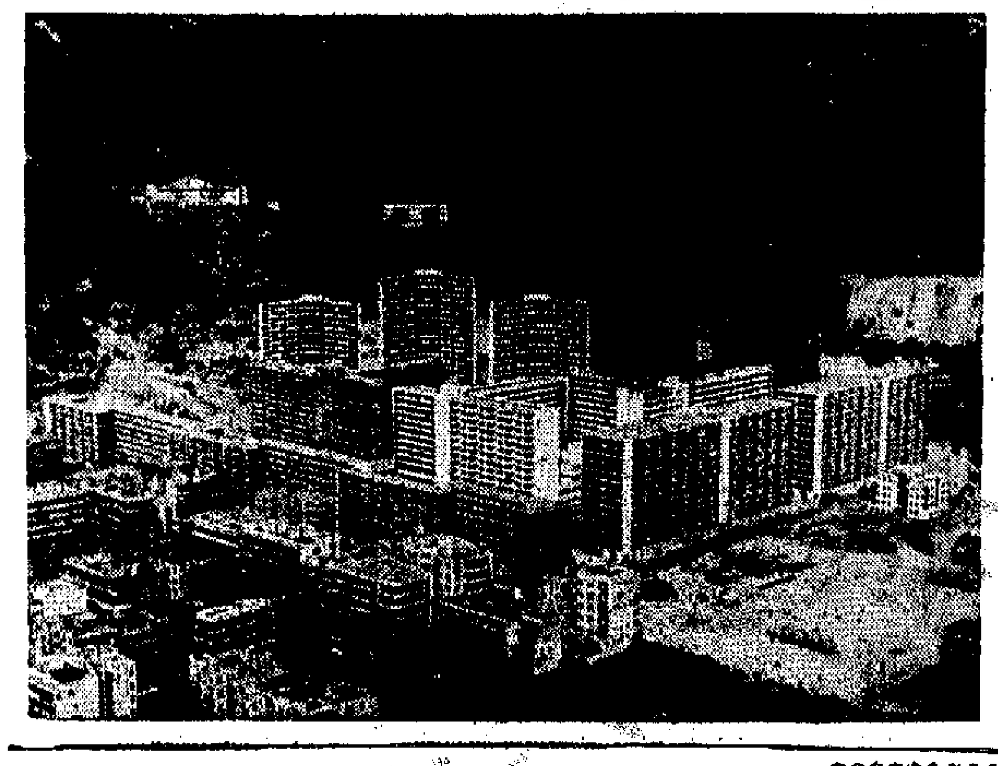
此個值約五千二百九十萬元的蘇屋邨，並將設有廿四間課室的小學兩間，分兩班上課，可容學生四千三百二十人。同時，並有一個公用大堂，三十八間商店，一處火水供應舍，及一間辦公室。

該邨地盤約佔十八英畝半。該項屋宇計劃之目的，在於供應超高密度的住宅，但無單調及過度擁擠之感。同時，設計方面力求相同，以達到經濟目的。

各座樓宇幾全部向南，背望港海。現已規定撥出廣闊地方作為娛樂場地之用。其中包括有上蓋場地五萬方呎，鋪砂礫石的戶外遊玩場地四萬方呎，及佔地十三萬八千方呎的花園，園內植有花木，以增加區內舒適感。娛樂設備包括有足球場、籃球場。

屋宇建設委員會在其最近工作報告中說：有八座樓宇已告落成，且有人入居。此八座樓宇共有居住單位二千八百六十七個，另有四座樓宇，仍在建築中。同時，共有居住單位一千六百十八個之最後四座樓宇，亦將於短期內興建。

該委員會又說，現時暫不再派發入居該邨的申請表格，因為現在不久即可遷入的居住單位，已有足夠合格申請人士等候居住。



這是長沙灣的蘇屋邨廉租屋，現已大部分建成。這項建屋工程，費用共五千二百萬元。完全建成後，可住三萬三千人。

貨車肇事撞死小童

司機被控危險駕駛

另一歐籍男子被控同樣罪名

【本報訊】一宗嚴重車禍釀成命案，被控危險駕駛招致他人死亡之貨車司機，昨日上午在銅鑼灣裁判署由鍾士法官傳訊時，不認罪，定下（四）月七、八兩日審訊。

此案發生於去年十月十四日下午五時，一部貨車由干諾道西貨倉區駛出屈地街電車總站附近，與一名六齡男童相撞，結果該童死於輪下。

被告貨車司機名黎××，住新界元朗大馬街六號，被控去年十月十四日下午五時在干諾道西近屈地街電車總站，駕駛第五〇四三號貨車，在路上情勢危險，因而引致一名余姓小學生之人死亡。

控方在此案中，指出被告當日駕駛貨車出閘時，不理當時交通情勢危險，而如此危險駕駛，乃招致該小童死亡之原因。

【本報訊】一歐籍男子被控危險駕駛汽車案，其中一控方證人亦未在中央裁判署作供，故將案押延至本月廿七日，繼續取其他證人證供。

被告為歐籍男子J.A.羅沙，住東山台某號，被控去年月廿四日上午，在花園道北近炮台里危險駕駛汽車，被告由史葛律師代辯。

控方指出，證人克頓及被告之汽車，與去年月廿四日在花園道發生之一宗交通意外事件有關。

新聞界春節聚餐

今晚分三次舉行

【本報訊】新聞界新春聯歡聚餐會，訂於今日下午假座北角麗宮酒樓舉行。除新聞界人士外，還有新聞界親友參加。聯歡會並有遊藝節目助興。為方便新聞界朋友工作時間起見，分三次開，第一次七時半，第二次九時，第三次午夜一時。

冒領老歸僑養老金

母子兩人皆判入獄

【本報訊】一名加拿大老華僑，退休後返港之後，其養老金由加拿大政府以支票方式匯寄。去年八、九月間，他收不到寄港之支票，遂後加拿大當局發現一支票在港被人冒名提取。該案經由香港警方偵查，結果破案，捕獲母子二人，並搜出偽造之印鑑等物。

被拘控者乃為母子兩人，昨在銅鑼灣裁判署由菲臘士法官審訊，兩被告被控三項罪名，均告成立，判子坐牢十八月，同期執行，丙項三月同期執行，合計入獄廿一月，母被控之一項罪，則入獄三月。

首被告吳××，又名方萬生，又名吳文波，卅三歲，無職業，住××街×號六樓；次被告婦人名張××，五十三歲。

兩男女均被控於去年十月廿七日提取一張G三五Ｆ一〇五二二九號銀數加幣五十五元之加拿大政府支票，向永隆銀行領取港幣三百一十八元七角。男被告加控於去年十月廿八日，偽造一函，當作此乃李炳年所簽署。該案由警局商業罪案調查科審辦。

順景台母女被斬案

疑兇提堂還押七天

【本報訊】昨（五日）上午十一時許，九龍石硤尾村順景台十六號山仔發生一宗兇殺案，一雙母女被人揮刀斬劈，十四歲女當場死亡，母親則受重傷入院。兇案發生後，警方通緝一名涉嫌行兇之男子，並以謀殺及意圖謀殺罪控告。昨在北九龍裁判署提堂，控方請求將案押候調查。

被告男子何俊源，廿×歲，無職業，居港已十年，住石硤尾順景台×號，被控罪：（一）三月五日在石硤尾村順景台十×號謀殺女童何桂蘭；（二）同日同地企圖謀殺女子黃秀英。

法官將案再押候七天。

中旅社昨出現長龍

今續售各場歌劇票

【本報訊】昨晨七點鐘，離辦公時間還有兩小時，中旅社總辦事處門前的大街，已有人排隊等候購買中央實驗歌劇院的觀劇票。原來是在門前等候購中央實驗歌劇院的觀衆請該社代售的票。至九時正，購票的長龍已一直排到街上。

該社昨天起預售中央實驗歌劇院在深圳演出第六場至第十場的座票，昨晨四時許，即有人前來輪候。

中旅社及各售票站，今繼續售票。其他代售票處如下：香港中國銀行、新華銀行、南洋商業銀行；九龍交通銀行、寶生銀行、大埔道金融銀行及上水中順國貨公司。

考車牌行賄數目大

一個月達十二萬元

五男一女涉嫌考車牌舞弊被控

【本報訊】一宗涉嫌考取駕駛執照行賄舞弊案，男女六人，昨再在中央裁判署提堂，主控官將被控人數在九龍地方法院審訊，並定本月十六日上午在地方法院提審。第四被告女子即另一案考車牌舞弊案之被告人。與該案有關之六人，其中有一名教車師傅，兩名公務員，一名保險公司經紀，一名商人及一女子。

此案於上次提堂時，主控官曾指出：案中涉及賄款數額龐大，曾於一個月內達十二萬元。

六名被告為：（一）鄧錦興，三十四歲，公務員；（二）溫景錦，四十七歲，永安保險公司經紀；（三）周洪，卅七歲，商人；（四）袁佩珊（女），又名溫淑蓮，三十五歲；（五）張林泉，又名張手澤，四十歲，教車師傅；（六）鄧錦誠，四十歲，公務員。同被控由一九五九年十月一日至一九六〇年十月十九日之期間內，串同張志光、梁文彪、潘柏（譯音）向意欲參加駕駛考試人士索取金錢，答應向駕駛主考官行賄。

首被告及第六被告由胡寶成律師代辯；第二、第三及第四被告延毛薇律師代辯；第五被告延夏高迅律師代辯。

園丁咀饞 蓄意盜狗 擔杆揮處 狗死人愁

【本報訊】因偷一條狗，並殺掉牠，油甸山一園丁昨日上午在觀塘裁判署受審，結果被法官判他入獄五月，並命賠償狗主二十元。

青年被控打單判監

延大律師上訴翻案

合議庭昨未審畢今續審

港督府內插花簽 港督府外禁停車

少婦失蹤

婦人跳海死

廖創興銀行

基礎穩固★信用昭著
服務忠誠★遠近馳譽

擴展營業地區・增設各處分行

經營銀行一切業務

定期儲蓄

一年期週息六厘半

活期儲蓄（週息三厘）半年複利

來往存款（週息一厘半）半年複利

防火防水防盜・保障財物安全

堅固保管箱（分大中小各種）歡迎租賃

婚姻喜慶・送禮大方

國產各級人格紅磚

品質優良 規格標準 售價廉宜
市區郊外 準時送到 現貨訂購

總經銷：福華企業有限公司

分銷商：

各界姊妹歡慶「三八」

互勉團結服務社會

多處茶會聯歡氣氛極熱烈

工商界婦女有八百人盛會

【本報訊】港九各階層婦女，昨日分別集會，熱烈慶祝「三八」國際婦女節。

港九工商界婦女，下午三時在大華飯店舉行紀念「三八」婦女節大會，近約八百人參加了盛會。主席余澹娛致詞時，回顧婦女運動在中國的鬥爭歷史，並提出婦女努力方向與姊妹們共勉。她說：「姊妹們應盡可能參加社會福利工作，爲港九婦女同胞多盡一分力量，和提高婦女在社會的地位。更要負起教育子女的責任，從家庭、品德、學業方面去關懷和教育他（她）們。作爲家庭主婦，應量入爲出，養成儉樸的習慣，並幫助丈夫搞好工、商業務。還要多看好書、好電影以提高自己的文化水平。最後，希望港九婦女加強團結，增進友誼、合作，共同努力爭取實現『三八』節的意義。」

李崇蘭女士也講了話，她說：「香港工商界婦女更應關心丈夫的事業，幫助丈夫搞好工廠、商業。」她分析英國第四次經濟危機正在擴大，香港市場必然受到影響。她說：「事實上，美國、西德對港紡織入口越來越大，香港工業日益走下坡路。而港府還提出要加價加稅，無異對香港工、商業更加打擊，使民生更形困難，對市場更感不利。在此情況下，我們更應幫助丈夫搞好業務，使他能度過難關。而工商界姊妹們更要擴大團結、互相支持、互相幫助。」

女導演任意之，在大會上與會姊妹們暢談了祖國姊妹們的新生活；談到祖國女電影人過去的悲慘命運和解放後獲得了徹底翻身的女電影工作者，女藝術家的成就，和受到國家、人民的愛戴。她勉勵姊妹們向祖國的姊妹們學習，以提高自己在社會的地位。

蘇務滋、李麗蘭、任意之所講話不斷被人們熱烈的掌聲所打斷。在愉快的氣氛中，人們並欣賞了精采的遊藝節目。會後姊妹們共進茶點，歡敍家常，交談各方面的見聞。

港九工商界婦女歡慶「三八」婦女節，主席余澹娛致詞。（本報攝）

製衣業近年進展快

打開銷路同舟共濟

製衣廠商會舉行春節聯歡

【本報訊】香港製衣廠商會，昨晚八時在瓊華酒樓舉行春節聯歡大會，到有該會名譽會長余達之、朱石麟、陳僉，名譽顧問謝伯昌，及各大出口商與有關行業嘉賓，暨該會同人數百人，筵開五十桌，有電影、雜耍、歌唱及抽獎助興，席間該會會長林根成致詞，勗勉同業發展業務，齊心協力，博得全場熱烈鼓掌，至夜深始盡歡而散。

林根成昨晚講話稱：「本行業務，近年進展甚速，因顧客介入各地市場，前途至堪期待，惟是各地市場開展以後，如何方能把握顧客，保持長遠業務，則有賴於同業維持本業同人，同在香港經營同一業務，自宜開誠相見，互相切磋，互相維繫，一洗過去同行如敵國的狹隘觀念，變成同行如手足，多成與共，利害相關，方能在無形中齊一步驟，以求業務繼續發展。」

林根成說：「如所週知，香港工業已成爲香港經濟命脈，在人口急激增加之際，居民就業問題，日趨嚴重，本業僱用工人爲數至多，是以本業同人對安定社會秩序，過去已盡其最大的努力，今後希能更進一步，爲已爲人，兩蒙其利，有厚望焉。」

他說：「其次，當今各國出品廠家，對世界市場競爭甚烈，產品標準，及不斷努力改良，以求信譽日增，使外銷能繼續維持及增進，一年之計在於春，想各位同業必已成竹在胸，有所準備。」

東區婦女福利會

「三八」徵文賽頒獎

東區婦女福利會，上午十一時，在該會診所內慶祝「三八」節，同時頒發「三八婦女節」徵文比賽獎。會上，主席余廣妙在致詞時說：「我們在慶祝會中，希望婦女界首先要提倡女子教育，求學是爲了使男女均等的。更希望女界多參加婦女福利工作，在工作中爭取婦女界在社會上的地位，和發揮婦女界的互助團結力量。」

李子義夫人也在會上講話，談及香港的婦女工作，並希望新血不斷加入社會福利工作中。

該會主辦的「慶祝三八婦女節」徵文，由陳岡崇夫人主持頒獎。得獎者有：冠軍李家、亞軍李家[illegible]、季軍林苑青，優異獎黃慶、郭之詠、文[illegible]、[illegible]等。

西區婦女福利會，上午十一時在會所舉行茶會，主席吳彭浣清概述「三八」節的歷史，並談及港九的婦女工作。出席者有吳彭浣清、黃副若、盧保寶、馮郭少鸞、曾黃德從、朱周純華、郭惠鋒芳、麥錢煥沛、[illegible]、李陶逸軒、黃振瑞芳、何秀芳、王麗嫦、溫匯翔、林良芬、岑廣瑛、鄧美嫻、曾芬、黃慕玲、林惜儀、鄔麗季等。

銀行華員婦女

歌樂舞蹈助興　聚餐聯歡

銀行華員協會婦女部，昨日下午六時在會所內舉行慶祝「三八」婦女節，有遊藝節目助興，獲得國會業餘小提琴中級組第一名的陳宏時（永亨銀行陳國恩的兒子）也獨奏兩首曲樂助興，還有歌唱、舞蹈等。八時舉行聚餐聯歡，主席馬翰秋在席上致詞，希望同業姊妹加强團結，多參加會的服務工作。

九龍總商會婦女部、深水埗街坊會婦女部、梁氏及黎氏宗親會婦女部、港九私立中文學校聯合會，昨日分別慶祝「三八」節。

潮州十邑旅港同鄉會婦女部於昨日在該會會所舉行慶祝「三八」國際婦女節，到有婦女會員及家屬等百餘人，下午三時舉行茶會，八時興行聚餐。該會婦女部主任翁秀清在席間致詞，勉勵姊妹們加强團結，加倍努力，要與男人們一起參加勞動，自食其力。

各業女工康「三八」遊藝節目之一（本報攝）

各業女工歡聚

祝三八婦女節

黃燕芳勉勵姊妹團結互助

【本報訊】港九各業女工於昨日上午假九龍普慶戲院舉行紀念「三八」國際婦女節遊藝大會，到會有各行各業女工及工人家屬共一千八百多人，情況熱烈。

大會主席由紡織染工會主席黃燕芳擔任，她致開會詞說：「我們在紀念三八婦女節的時候，看到祖國婦女愉快的生活，她們擺脫了幾十年的艱苦鬥爭，今天已獲得了徹底的翻身，她們正在建設社會主義祖國的崗位上而貢獻自己的力量，這對我們港九女工有着無限的鼓舞。」她指出，由於美國經濟危機影響和英國港貨的打擊，形成香港百業蕭條，紡工業失業工人逾四萬，女工姊妹生活困苦。現在港府又宣佈加稅，造成物價上漲，工人負擔加重，生活更加困難。最後，她勉勵姊妹們團結加强，互愛互助來度難關。

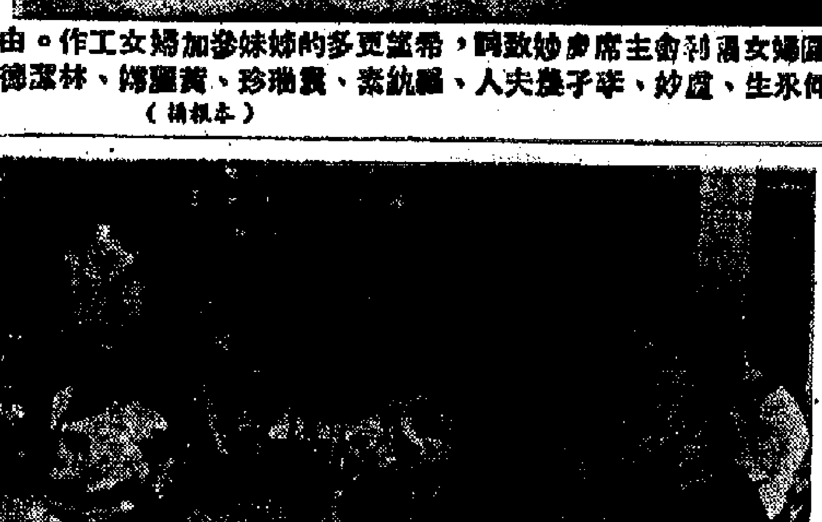
主席致詞畢，遊藝節目開始，節一個節目是由各業工人所組成的合唱隊演唱「三八婦女節歌」、「祖國讚歌」、「幸福之歌」。合唱隊的成員共百多人，陣容鼎盛。

畫家蕭立聲

畫展今開始

【本報訊】畫家蕭立聲應菲律賓華僑及中國中建有限公司邱文炳之邀，將其精作人物山水等數百幀，今日至十一日一連三天在花園道聖約翰副堂舉行在港十年來首次大展覽，今午十二時請保良局主席馬葆明主持剪綵典禮，並由姚克女公子姚湘、姚淵獻剪綵花。

東區婦女福利會主席余廣妙致詞，希望更多的姊妹參加婦女工作。由左至右：何求生、盧妙、李子義夫人、羅紈素、黃瑞珍、黃麗娟、林潔儀。（本報攝）



銀行華員會婦女慶祝「三八」節，正歡樂地玩着集體遊戲。（本報攝）

鐘表展會陸續推出新表

欲得贈表冒雨排長龍

【本報訊】昨日參觀第二屆鐘表業出品展覽會的觀衆仍不稍減，大會爲使遊客得到更多欣賞名錶的機會，已由各參展單位陸續推出新型鐘錶及新出品，其中有不少精美名牌手錶，與及本港各大鐘錶出品廠商之新行，時計、鐘錶名牌運港，從瑞士、法國、美國、日本、西德運來香港，其中有最高價值逾七萬元者，已在會場中展出。

今屆大會場地雖然比較上屆擴大，但見擁擠所限，仍未能容納較多的廠號參加，至有願意參展者，大會負責人深表遺憾，據有關方面指出，下屆在可能範圍內，希望覓得更大的場地，以求容納更多的名錶參加展出。

飲汽水，贈名錶的幸運玩意，昨日遊客參加頗爲踴躍，不少遊客冒雨排長龍，亦希望獲得名錶一隻，由於大會方面，將選日來未曾爲幸運遊客獲取的名錶，發入翌日加添與遊客，因此遊客情緒濃厚。

昨日送出的名錶計有：耀德廿五石十四K夾金男日曆錶一隻、應琪夾金女庄錶一隻、依迎慶男庄錶一隻、加美女庄錶一隻、西部女錶一隻、羅馬男庄錶一隻、潘得固錶一隻、加美男庄錶一隻、麗鐘夾金男庄錶一隻、飾力長錶一隻、精工女庄錶一隻、金日記鬧鐘一隻、何德記鬧鐘一隻、史勿夫鬧鐘一隻、三星鬧鐘一隻、美麗模型鐘五隻、環瑪錶帶四十條、梅花錶帶三條、勵唐納錶帶一條。

澳各界慶「三八」

四百婦女聚餐聯歡

戲院請睇戲商店巴士優待

【本報訊】澳門消息：昨天是「三八」國際婦女節，澳門到處都充滿了節日的歡樂的氣氛。

澳門公共汽車優待婦女乘車，只收五仙，有近四十家商店（包括有飲食、百貨、布疋、服裝、文具、鐘錶、鞋、水靴、罐頭食品店等）都在昨天舉行八折或九折特價優待婦女。各商店顧客甚多。

平安、國華、永樂、工人康樂館等十家電影院，都在中午和下午免費招待一萬婦女看電影。永樂戲院並上映國產七彩故事片「萬紫千紅總是春」。

澳門各界婦女於昨日上午九時，在清平戲院舉行慶祝「三八」節大會，與會的各界婦女一千多人，來賓中有中華總商會、同善堂、鏡湖醫院、工聯總會及各社團代表等。

婦聯主席張曉嚀在會上講了話，她講述了「三八」的歷史意義和婦女今天正在和男子們一樣，爲祖國社會主義建設貢獻自己的力量。她說：「目前是一個美好的年代，不只祖國婦女們翻身獲勝，就是澳門婦女也是一樣大有前途，今後，我們更團結起來，鼓勵各地區團結起來，熱愛祖國，向祖國婦女學習，爭取婦女兒童福利。」

影星康丁法拉斯

讚揚三院成績佳

【本報訊】影星康丁法拉斯日前來港拍片，昨日下午三時，與法國片人見陳文、香港小姐登台，赴港九國旅行社經理陳凱，任觀錦泉、周文軒、寶錦平、黃錦松、林比西公司經理陳凱、周文軒前往東華三院參觀，由三院主席團及總理多人陪同參觀院內各部設備。康丁法拉斯對該院組織完備，讚揚讚賞，並即席捐美金二千元，同時並允於返國後將三院情況向國人介紹，設法勸募款項，共襄善舉。

本港各界節目

三月九日

港九押業商會（下午二時）在會所舉行就職典禮。

元朗博愛醫院（下午五時）在大同酒家舉行新舊值理聯席會議，選舉新任主席。

中華廠商聯合會（下午五時）在會所舉行會員會議。

港九私立中文學校聯合會（下午五時）在六國飯店舉行週年會暨慶祝春節聯歡會。

中華總商會（下午六時半）在該會禮堂舉行旅港商人慶祝春節聯歡晚會。

...文會的中樂組演出，成績不錯。場內不斷傳出笑聲，大會直至中午一時許才散會。

中華總商會、同濟堂、主席團...與會姊妹們...並希望婦女們加强團結...和全澳同胞一起，爲婦女兒童福利與社會福利工作。

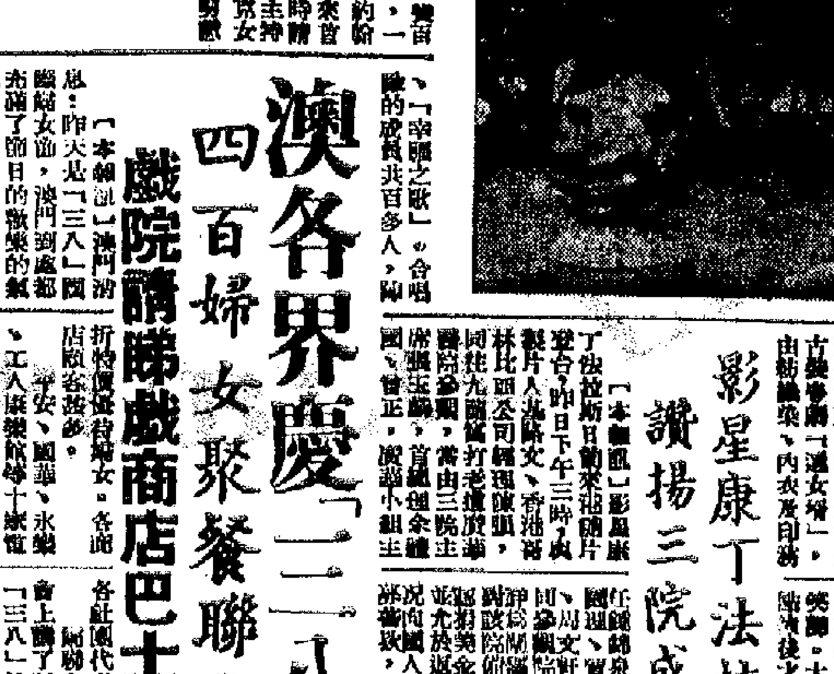
會上，有豐富遊藝節目，澳門工商界家屬，在會上合唱「三八婦女節歌」、潮劇、粵曲、醒獅等，也分別在會上演唱「期待」、「今宵」和「萬紫千紅」。此外還有舞蹈、相聲、小演唱等節目，豐富，會上洋溢了熱鬧。

建公學院同學會

書法展覽將舉行

昨預展招待新聞界

【本報訊】建公學院同學會第八屆書法展覽會，定本月十八日起一連十八日在大會堂舉行，昨晚在大華飯店舉行招待新聞界一部份作品，並展出陳少旗、鄧爾雅書聯等。該院院長區建公，同學會會長...



建公書法學院院長區建公（中）、同學會理事長劉少旅（左）、監事長徐申。（本報攝）

港九果菜同業

賀春節齊聚餐

【本報訊】港九果菜同業昨晚在國際酒家舉行賀春節聯歡會，昨晚參加者五百多人，包括港九果菜業人士及南洋華僑人士，除聚餐之外，有演唱及抽獎等助興。

紅磡三約街坊會

十四屆委員就職

【本報訊】紅磡三約街坊會，昨日下午七時在會所舉行第十四屆委員就職典禮，並由...等監誓。...

都城仙樂

兩院　天天　第九天　今天映出　早場

今天　耳油　七彩越劇歌唱喜劇

王老虎搶親

夏夢　李嬙　余非　白狄

全部加印七彩十五片

快樂　麗都

千嬌百媚

百樂門

第十五天　北國金鄰記

急需現金贖取夏貨
百貨商行減價推銷
絲綢布疋成衣等均大廉價推出
有些向洋行吸入跳樓貨來冲銷

【本報訊】春節過後，各百貨公司又展開大減價以推銷過存貨，所用手法雖各有不同，但急需現金贖取夏貨的目的則一。去年秋冬貨生意不如理想，各家商號訂入今年夏季市場銷售的貨品多比去年同期減少。

據百貨商人說，由於去年多季生意淡（估計普遍比前年同期減少百分之二十五至二十五），以致各商號積存下來的多季貨品爲數不少。因此，在春節期間，大型、中大型或中小型的百貨公司都展開大減價以推銷存貨。目前各百貨公司被積存較多的貨品，首推絲綢、布疋，其次爲服裝類，再其次則爲小五金製品等。據商人說，目前有些百貨公司被積存下來的絲綢和布疋總數值是很大的，以一家港九設有分店的大型百貨公司爲例，它的存貨竟多達一百五十萬元。又如一家大型百貨公司的存貨亦逾六十萬元。羊毛衫等的存貨也是比前年同期大大增多。因此，最近各百貨公司進行大減價亦多以絲綢、布疋和羊毛衫爲重點，亦即是說，降價的幅度比其他貨品爲大，例如有些女裝衣料價格比原來價格跌近一半，以往賣十五元的，現在只售八元；女裝羊毛外套，以往售二十多元的，現只售十五、六元。

減價期間，曾吸入一批洋行「跳樓」的花綢和絲毛織品碼只售四元二毫，日本印花綢每碼只售三元，而這些貨品的布疋反而銷出不多，原因是該公司銷售。但該店本身的布疋反而銷出不多，原因是該公司銷中上價貨，現在價格雖然降低了，但依然很高。據說，貨來銷售是有錢賺的，如洋行定價每碼十元，而洋行只貨商即可賺百分之十五的利潤。至於本地廠家貨也有同樣。

貨公司據百貨商人說，去年底向歐美訂下的貨以實用品和夏季衣料到，但因各百貨商人現多集中精神推銷存貨以求現金，夏貨多未大量提出應市，預料在下月初才可大量上市。在訂購夏貨的時候多採取緊縮的態度，如有些百貨公司部分的部長簽字訂貨的，但去年底雖然由部長簽字訂貨就取消了。又如過去有些洋行向百貨公司放帳，有些花式多少訂入少量以應付，但去年底訂貨時對於沒有把握銷售的花式貨多拒絕訂購了。由此可見百貨商對於訂貨是採取緊縮的了。

棉織品輸英限額
本年度重新分配
原色布增千五百萬碼
加工布亦增五百萬碼

【本報訊】港府昨天公佈實行分配本「配額年度」（即第三年度，由今年二月一日至明年一月底止）棉織品輸英定額結果，原色布額比第一次公佈的定額多一千五百萬碼，加工布多五百萬碼。

據公佈說，去年十月間港府估計上一「配額年度」（截至今年一月底止）輸英港製成衣數量爲九千萬碼，這個估計數字比實際輸出的七千萬碼的數字爲高，因此，港府現在把扣留準備填補成衣上年度輸出超過限定額的四千四百萬碼輸英布額，撥回二千萬碼給商人領用。

重新分配的本年度棉織品輸英額如下（單位：碼）：

	原來預定配額	重訂配額
原色布	四四、〇〇〇、〇〇〇	五九、〇〇〇、〇〇〇
染色布及毛巾布	七、〇〇〇、〇〇〇	七、〇〇〇、〇〇〇
加工布疋	二三、〇〇〇、〇〇〇	二八、〇〇〇、〇〇〇
小計	七四、〇〇〇、〇〇〇	九四、〇〇〇、〇〇〇
扣留準備一九六〇—六一年度製成衣服輸出量超過四千六百萬碼處定額時的填補輸	四四、〇〇〇、〇〇〇	二四、〇〇〇、〇〇〇
總計	一一八、〇〇〇、〇〇〇	一一八、〇〇〇、〇〇〇

英海關扣留塑膠製品
廠家受不利影響
七十家申請特惠稅未獲准
港膠花輸美「專利」問題爭執
工商處函請英駐美大使調處

【本報訊】英國海關及國產稅局現已扣留一批運抵英國的塑膠製品。安並已通知此間各塑膠貨出口商，現在有關此間某洋行簽發的塑膠原料實際廠家實貨，將以濟領特惠稅。

此舉已對香港塑膠花及塑膠玩具輸英產生不利影響。據悉，前日由港運英的一艘貨輪，只載出塑膠花及塑膠玩具只有三、四百噸。另外，定今日開往倫敦的「泰賦」輪，原有商人預訂付出塑膠花及塑膠玩具約一千四百噸，現因部分廠家申領「特惠稅證」發生困難，減少付貨量也可能減縮。

不過，沒有向該行買入該國原料貨的廠家，現在仍可照常申領「特惠稅證」付貨出口。因爲這事只是該洋行本身的問題，與廠家並無直接關係。

據悉，在英國海關及國產稅局未查明此事前相之前，有些廠家現已先向英國海關繳納按價百分之三十，以爭取在當局被扣押的貨物能如期交貨付貨。另外一些已向該行買入原料的塑膠廠，則亦用繳納按價的方式，以便取回到期付貨。但這樣一來，部分廠家不免有一筆資金被積壓了。

【又訊】英國海關的有關當局最近對它作進一步的考查中。據說，在何以未查清以前，凡向該代理商採購塑膠粒作原料的工廠，會計師方面將拒絕簽證「特惠稅證」。

一些塑膠廠商表示，受這件事來源而不應簽證的工廠有七十多家（一說近一百家），它們之中，有些僅有一小部分塑膠粒是向該代理商採購的。英國國稅局方面正委託工商處對此事進行調查，看是否其中有些工廠購同某塑膠代理商以非英聯邦國家塑膠粒混充，製成成品運英申領特惠待遇。

據說，受影響的一部分工廠主要是製玩具的。

【又訊】據悉，港府工商處現已致函英國殖民地部及英國駐華盛頓大使，要求調處此間塑膠花廠商與某美商洋行因膠花貨物「版權」問題而引起的爭執。

函中並說，過該使美國政府對現時香港的習慣情況有所認識。

又據外電報道，因美國海關執行「版權限制」禁令的結果，現已有不少香港塑膠花堆積於美國各港口。這些花絕大部分是由香港小廠用手工製成的。

去年港製塑膠花輸美約值一千五百萬港元，其他地區輸美的塑膠花，則約值五百萬港元。

該美國商行向美國註冊專利的塑膠花的木設計「版權」，早在去年七月間已生效，但美國廠始拒絕大量香港塑膠花入境，則只是近幾個月之事。

紐約的一名塑膠花廠商堅決認爲，該商行把輸去原由其他廠家在美國和輸出的塑膠花，牽去美國取得專利，並沒有適應它的權利。香港塑膠廠商協會對此已提出抗議了。

經濟新聞

港貿易上月總退縮
進出口比一月減二至八千萬元
比去年同期減少一至六千萬元

【本報訊】二月份香港對外貿易數值全面退減，進額退縮，不全因受春節假期影響，因爲和去年同月比較，上月香港進出口貨值也是減少的。

港府昨天公佈的貿易初步統計數字說，二月份香港進口貨值爲四億一千四百八十五萬元，出口貨值爲二億一千九百零九萬元，轉口貨值爲七千四百五十一萬元。

和一月份比較，上月進口減少八千三百四十九萬元，出口減少二千七百七十二萬元，轉口減少二千四百零五萬元。

和去年二月份比較，上月進口減少六千五百九十一萬元，出口減少一千三百一十五萬元，轉口減少六百六十九萬元。

今年一至二月兩個月內，香港進口貨值爲九億一千三百一十四萬元，比去年同期減少二千零六十一萬元；出口貨值爲四億六千五百六十六萬元，增加一千四百萬元；轉口貨值爲一億七千三百零五萬元，增加三百五十八萬元。

美棉再升

【本報訊】美國方面棉花價格近日又一再報升。外電報道七日紐約棉花交易所MIDDLING級五月份期貨每磅價爲三十三點二五美仙，紐奧連斯交易所五……

西德藥品訂價
目前並未提高
有些比前尚降一些

【本報訊】據西藥業代理洋行商說，昨日報載西德藥廠方面對本報記者說，西德馬克對美元比值提高而上漲……

泰將禁止咖啡進口

【新加坡八日電】曼谷消息：泰國內閣通過了農業部的提案，即將禁止咖啡進口，因爲泰國的咖啡可自給。

十五種外滙價再改高
英鎊匯每港元續少兌點零三元二便士
西德匯比匯美匯加匯均升高瑞士匯未動

【本報訊】昨日外滙銀行公會發出通告，除瑞士匯外，其他十五種外匯銀行買賣價又再調高……

工廠申領特惠稅
一月登記六十家

港對南越貿易轉淡
藥材食品運去保持平穩
來貨多不化算

黃豆市俏爽
大連黃豆高四十七元
仰光肩豆市道平穩

日豆油陸續到
油商暫停訂貨

砂糖市淡
港幣派報一元七

股票多數續扳高
置地等創新高價　金鈔回跌
游資洶湧作祟

國際　天山龍鳳劍　日日夜夜
豪門孽債
第九天　全部伊士曼七彩　十年割肉養金龍
奮鬥刀
明天映　大地公司新春大笑片　拉車行大運
利舞台　世界夜生活
皇都・麗聲　香城春戀
普慶　新龍虎門
大華・樂聲　聯合艦隊滅戰
京華・新華・豪華　比比　PEPE

交通指南

川崎關蒙特里爾線
第一艘船神川丸廿五由港開往
以後每月廿五日有定期船赴業
香港顯發有限公司代接出口貨物

【本報訊】日本川崎汽船株式會社決定由本月起，開關香港—蒙特里爾（東加拿大）航線。第一艘船「神川丸」（KAMIKAWA MARU），定於本月廿五日由港開往檀香山、舊金山、紐約和蒙特里爾。以後每月廿五日均有船定期開出。

該公司船隻係由太平洋行代理，顯發有限公司代接出口貨。據此，派輪行走香港—蒙特里爾航線的船公司，已有「巴拉多」、「東菜」、「太平洋海事」和「太平洋行」等四家了。

文佗遇風機器損壞
最快須延至明日到
君川丸明日到後日直航美

【本報訊】太古公司屬國際部代理的「文佗」貨輪，原定昨（八）日由澳尼拉抵港，起卸貨後即晚取道日本開往巴拿馬和紐約，現因該輪在馬尼拉遇風，而且機器損壞了，故最快須延至明日抵港。太古公司船務部現已派出工程師前往馬尼拉，協查該輪的機器損傷情形。

又：太平洋行代理之日輪「君川丸」，改於本月十日（明日）由日本抵港，起卸貨後直航美國西岸及東岸，公司方面現通知貨主準備貨物九百噸，其中運往美國西岸的佔五百噸，運往東岸則佔四百噸。目前一般船隻載貨往美國，均比去年的少些，主要原因是咸水草、花、塑膠花和熊像紙等大宗貨品輸出都減少了。

【本報訊】「明和丸」將於今日來港。公司屬下的「明和丸」昨天開往東南亞口岸。該輪有一百三十噸貨物運往新加坡，有砂糖二百噸及其他貨物數百噸。

【本報訊】巴拉多船務公司代理的「洞水丸」，已提早於昨晚深夜開航，前往新加坡、印尼。它此次由港載出十噸蔬往檳榔，有貨物一百餘噸運往科倫坡。

法航之洲際飛機
飛越時間將縮短

【本報訊】據法國航空公司消息，該公司之波音七〇七洲際飛機，現在逢星期二下午二時廿分由港開往西貢，即日下午四時四十五分可抵達目的地。但由四月四日起，該班機將改過於下午三時零五分開出，抵達西貢的時間則提早至下午四時三十分，經此改進後，該班機由港飛抵西貢的時間，將可縮短一小時。

東沙十三到
來貨逾千噸

【本報訊】太古公司所屬下的「東沙」輪，將於十三日由北歐經新加坡抵港，十四日開航前往釜山、日本。

「東沙」輪此次將由歐洲載來一千一百噸貨物，內有紙類五十噸，其餘一百餘噸為小五金、一百五十噸，牛奶、奶粉等類食品共四百餘噸，此外尚有布疋和雜貨，但沒有大五金載來。

「東沙」輪此次載來的罐頭伙食顯著增加，比前一水船增約一倍。據悉往後天氣漸轉暖，用時營養品等應用牛奶、淡奶較多，商人備貨因用，故仍頻來貨因增。

日本熊本有膠花運美

【本報訊】美國輪船公司屬下的「日本館」輪，已於昨天離港。該輪有百噸雜貨約一百噸，有膠花、塑膠玩具及其他貨物共七百噸左右運往美國。

先後南開
輪船多艘

山御丸明和九昨開，上海丸今到明日開。

【本報訊】順昌公司屬下的「羅新」輪，今天下午開往曼谷，約有六百噸貨物運出。該公司屬下的「大中山」輪，今天開往金邊，有大約一百五十噸貨物運出。

又：日輪「山瑚丸」已於昨晚六時開往新加坡、檳榔、科倫坡、孟買和喀喇蚩，由港載出貨物六百餘噸，其中運往新加坡、喀喇蚩的工業品及食用雜貨佔五百噸。運往科倫坡則有棉織品、電筒、快把，漆器、磁器和搪瓷器等百[illegible]。

尼吉開中東歐洲
載出貨物六百噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「尼吉」輪，今天開往中東及歐洲口岸。據悉，該輪運出的貨物共約六百噸，其中有瓷器二百餘箱運往約旦，松香五十箱及松節油三十桶運往亞丁港，爆竹約一百噸運往荷蘭及其他歐洲國家。

士打麥高澳今日赴南非南美

【本報訊】該公司屬下的「士打麥高澳」輪，今天開往南非及南美，有大約五百噸貨物運往南非，運往南美則只有行李一批。

西吐士輪
今開澳洲

【本報訊】天祥洋行代理的「西吐士」輪，將於今天開往山打根、澳洲。「西吐士」輪今天將由港載出約六百噸貨物，內有一百餘噸雜貨等貨物運往山打根，運往澳洲貨物實得四百餘噸，其中有半數是轉口貨，另一半是華人雜貨。

上海丸
副水泥二百噸

【本報訊】泰山有限公司代理之日輪「上海丸」，定今早由日本抵港，停泊於油麻地口起落貨物。它這次載來日貨六百噸，其中水泥佔二百噸，餘為雜貨。

【本報訊】總船商說，印尼商人以前向港訂去的棉紗、棉布，最近已基本上全部運出。新近訂去的棉紗、棉布，估計須到下個月才漸漸有貨付運，因此，開往印尼船隻，下個月才有較大量的棉紗、棉布載，本月內法貨將可能減少。

【又訊】日輪「上海丸」定明日下午開往海防，永通公司現仍代接出口貨。商人已預訂艙位數十噸，其中空噸補佔一千個，雜貨則有十餘噸。

順運往新加坡，全是雜貨。另有一百多噸貨物載往印尼，其中有牙膏、粉絲和其他的食品。

九口入期船輪

船名		所來港口	月日	公司
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	日本	3月11	東方
廣東	KWANGTUNG	西澳洲新加坡檳榔	3月11	太古
萬達	VARDA	菲律賓	3月11	美邦
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國馬尼拉	3月11	[illegible]行
成華丸	SEIKA MARU	日本	3月11	東方
高通	KOELN	歐洲新加坡	3月11	捷成
四川	SZECHUEN	澳洲	3月11	太古
保泰	BEIRA	歐洲	3月11	賀蘭
美偵美	PROMINENT	曼谷	3月11	捷盛行
宗島丸	MUNESHIMA MARU	東加拿大日本	3月11	巴拉多
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	3月11	渣華
馬六甲丸	MALACCA MARU	新加坡	3月11	太平
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	3月11	太古
熱海丸	ATAMI MARU	歐洲新加坡	3月11	天祥
昆士威利	QUEENSVILLE	美國	3月11	多利順
赫利	HELIOS	山打根	3月11	多利順
民興	ELSBETH	金邊	3月11	順昌
瑪莎碧琪	MARTHA BAKKE	西澳洲馬尼拉	3月12	[illegible]

爭奪銀牌準決賽權
光華今碰南華
三時三刻花墟交鋒

甲組銀牌足球賽最後一場複賽，今日在花墟舉行，由光華出戰南華，下午三時四十五分開賽。儘管淘汰賽往往也有奇跡出現，但在這場比賽中，南華是可以穩得準決賽權的。今天的票價全收二元四角。

從聯賽的戰況中看，南華是狀態最佳的球隊。它的技術雖然不是各隊中之最好的，但氣力與速度卻佔了絕對優勢；單是這兩個條件，已非任何一隊可能比得上。光華的實力固無法比擬南華，全隊的速度、氣力也跟南華有一段大的距離，光華即使有異軍突起的雄心，但無一條件對光華有利，南華縱然踢不出最高的水準，也一樣可以穩獲勝利。本來，光華的攻守力量是不錯的，可是全隊總欠銳利的演出，不論前鋒與後衛，老是慢吞吞的，這就更加造成南華的絕對優勢，因此預料此賽南華必勝，如果光華踢得好，亦其量也只能予南華若干威脅，準決賽權還將是落在南華之手的。·球聖·

光華　林飛利　劉申　梁根　盧德耀　李鏡威　黃國基　許炳生　[illegible]

南華　郭錦洪　梁金鏗　黃振華　鄧建中　[illegible]　陸鴻熙　盧松江　[illegible]

……這一條「小五龍」的前鋒線，不論盧鴻耀、梁育才、梁根、黃國基及熙仔，人人都有射門「土哥」，堪與南華鋒將爭取攻勢，相信彼此「埋門」的機會必多，比賽的入球紀錄也會相當大。光華必定是盡其人事搶攻到底的。

鄧森全又欣賞他們的「乙組仔」二關林飛利，認為他比之倪世成為夠快夠辣，故仍用他與「長人炳」扼守左、右後衛，以針對南華主力攻勢的「鬥牛陣」。

足總邀請馬杜里亞
三場賽序正式公佈
為防意外比賽結束後始行過水
三元五角票提前三天公開預售

足總埠際小組昨天召開會議，通過最後決定邀請巴西馬杜里亞隊於四月初旬訪港。除十元、八元、六元、三元三種門票外，另三元五角一種門票作預售，並擬決定在第一場比賽前三天開始公開發售，只限於球迷購買，分別在港九兩地預售。

第一、二兩場比賽分別對港聯、港選，都在日間舉行，下午五時開賽；第三場對華聯，是夜波，晚上八時半開始；三場都在港府球場舉行；埠際宴定於四月十日在月宮酒家舉行。

李文樂首先宣讀巴西足總的來電，說馬杜里亞是巴西國內的甲組職業球隊，已獲得該會批准遠征，全隊球員共十八名，除了該隊原有的人腳之外，並向另一旅行班借得兩名球員助陣。現在該隊正在美國的洛杉磯比賽，十九日轉赴日本之東京。

李文樂認為這次邀請巴西球隊訪港還是首次的嘗試，香港的球迷亦希望能夠看到來自世界杯冠軍國家的足球隊表演。因此，他認為該隊雖然不是巴西的最佳球隊，但仍然具有很大的潛力，巴西足總為着保持會譽，決不會輕易批准一支「水皮波」出外遠征的。該隊此次遠征，沿途各地的足球水準都是很高的，且該隊是一支職業球隊，其實力將比之秘魯及哥斯達黎加等隊為高。

梁兆綿認為首先必須解決收入的問題，因為足總以一萬三千五百美元的高價包辦邀請該隊，各種稅項、招待費及各項雜費之開支，相當浩大。恐怕足總將有蝕本之虞。不過經過各人計算之後，認為勉強可以支持得來，乃通過邀請該隊前來比賽。

足總與對方簽署的合約內容，訂明該隊必須要有一流好手隨隊助陣，以香港為遠東首站，採包暇條件及招待食宿，其它由該隊自行支付。為防止特殊事情發生，議決在下一次致該隊的電報中，將註明該隊必須在港結束三場比賽後始能取得包暇之款。

鄧森全提議將三元五角的一種門票作為公開預售，但聲明只限售給觀眾，各局會一律不得過問，理由是恐怕天時而影響該球賽的發售，這一意見，梁兆綿極力表示贊同，但[illegible]反對，理由是恐怕影響秩序，經過一番討論，仍通過了鄧森全的提議，但必須經由執委會的批准。關於西班牙皇家馬德里隊來港時如何迎戰的問題，這次邀請甲組各局會首腦負責人來一次「圓桌會議」，由足總設宴招待，以謀「兵源」之解決。

昨天出席會議者有李文樂、梁兆綿、鄧森全、[illegible]、陳[illegible]、[illegible]川等。·虎掃·

全力搏殺南華
光華攻為至上
孔繁熙今決定紮住來踢

光華今日在花墟迎擊南華，爭奪特別銀牌的準決賽權。昨天，郭家全與鄧森作了慎重的考慮後，決定讓孔繁熙重創上陣，暫時不更動出場的球員。

昨據鄧森全在足總辦事處說，孔繁熙的腳傷本來不輕，但今天因為要作銀牌殊死戰，與教練鄧森研究後，大家都覺得[illegible]的氣力尚佳，不適宜讓他上陣；孔繁熙如能在傷處用紗布紮實，相信影響不會很大。由於他有射門腳頭，為了加強攻力，乃決定讓他重創上陣，以免牽一髮而動全身。

鄧森全表示希望今日勿再落雨，否則他們的球員在比賽時，不但會感到特別吃力，而且將會影響到[illegible]的。

另悉：南華因為在聯賽首個環中險些吃了光華的大虧，因而今天準備排出飛腿的陣容把光華淘汰出局。

【又訊】另據鄧森全說，今天光華決定不如外傳之要擺出「求和格」，而將全力決心求勝。光華今天的戰術，是一開波便跟「少林兵」們「打衰佬氣」。

光華足球部主任黎始錦與鄧森全、鄧森等會後討論南、光兩隊的踢球作風，認為對付南華的攻勢，決不是採取「[illegible]防禦」或採「個別的『人跟人』防守」所能奏效，如果「以守待攻」，則一定要給「少林寺」的「大牌」「枕」住來打的。因而光華今日將採「搶攻主義」，拚命搏殺，周旋到底。

「水鴨王」又說，孔繁熙之腳傷並無大礙，今天決仍上陣打右翼。

參加今屆夏令杯賽
球員年齡將受限制
準備在六月間開始角逐

足聯舉辦的夏令杯華人足球賽，最近有些委員準備提議從本屆開始，對參加比賽球員的年齡作適當的限制，以符培養球員的宗旨。

昨據來自足聯方面的消息，該會有些委員覺得近年參加夏令杯賽的選手，有很多都是「過氣老倌」，他們只適宜踢「衛生波」，對於在比例上有很多年青球員上陣的夏令杯賽，似乎不大相稱，因此準備提議對球員的年齡作適當的限制。

據悉：足聯已定於本月十五日召開執委會議，屆時將選出夏令杯賽小組主委，開始籌辦這一屆的賽事，準備在六月間開始角逐。·虛紅·

警察檢閱實力
下周作演習賽
赴澳參加埠際賽前

本屆港、澳警察埠際足球賽，定於下星期日在澳門舉行，港警在啓程之前，將於下周四在花墟作演習賽，藉以檢閱實力。港警察隊的陣容，計有鄧學榮和吳昭等[illegible]。

[illegible]示，下周四在花墟的演習賽，準備邀請友會中的華隊球員角逐，如果對手沒有空閒時間，則由警察自行另選好手進行比賽。警察的職員們已囑咐各人加緊練習，保持佳態。·虛紅·

忠誠友情潛質豐厚
金剛龍驃狀態特佳

周年大賽剛過，又見熱鬧。昨晨早課，第三班、第五班、及未上名之六一年新馬又登場試步。「土王子」由蘇芬蘭夫試六化郎，一分卅五秒，末段廿九秒四；輕鬆，有速度厚望。

「加利」由鄺手試一淵，前雖緩步，末段快跑，二分十三秒，末段廿六秒三；速力不弱，但久休復出，不能過份倚賴。

「標緻太子」常頭試半哩，一分十秒一，末段卅三秒一，輕鬆，雖然[illegible]之利，但今次出一哩路程，又負頂磅，只能當冷門看。

「頭號」蘇芬蘭夫試六化郎，一分廿八秒四，輕易，與「感謝」同到。狀態好，但一哩路程總嫌長些，可作冷腳。

「美寶」告魯士試六化郎，一分卅五秒，末段廿八秒三；屬兆壞老去，只宜小敲。

「好得」由劉手試六化郎，一分卅秒，末段廿七秒二，佳態保持，末一哩路程更合「胃口」，不能漠視。

「[illegible]」[illegible]二，末段卅三秒二，緩步完全拉慢，又在[illegible]「手法」。

「得勝將軍」李佾夫入試一哩，二分〇六秒二，末段廿八秒二，快跑，輕鬆；又是一匹惹人注意的超級馬。

「雅剛公主」由鄺手試六化郎，一分廿六秒，末段廿六秒四；步期爽勁，已到留意的時候。

「龍記」由鄺手試一哩，二分十一秒三，末段卅秒；留新當選，已在蘆馬邊緣。

「金剛」由鄺手試六化郎，一分卅八秒，末段廿九秒三；狀態的佳，是本班值得留意的佳選。

「大興」由鄺手試六化郎，一分卅三秒四，末段廿九秒[illegible]，與「東岸」同到，可留意。

「忠誠」孫克文試半哩，一分十五秒，末段卅三秒三，潛質豐厚，在未上名新馬中，是出類拔萃的。

「弄路」由鄺手試六化郎，一分廿八秒，末段廿七秒，快跑；[illegible]。

「所羅門王」郭于欽試六化郎，一分卅秒，末段卅秒；步頭闊，憑有力，不論亦屬有位置。

「特異師」王創影緩步半哩，一分十三秒三，末段卅五秒三；足夠出賽水準，是大熱門了。

「掘兒」[illegible]試六化郎，一分卅六秒四，末段廿九秒一；狀態好，可留意。

「友情」鄺偉鈞試六化郎，一分四十一秒二，末段卅一秒二，跳步，暢快，足夠應馬賽格。

·黃牌騎師·

路邊走筆
璧虎

搞什麼東東？

本屆的夏令杯足球賽，對於球員的年齡將加以限制，以符培養新血之旨，即是說：「超齡莫問」。

這是幾年來就早已必須註明的「條例」，為什麼要在今年才作補充？

莫問動機

巴西馬杜里亞隊之來，鄧森全提議三元五角門票讓提前三天公開預售給觀眾，這個辦法很好。

可是他的「理由」卻是：「恐怕賽場門沽，因天雨而影響了收入。」

你有勇氣替「水貨土」捧場否？

君子慢來

足總為避免招致意外損失，將與馬杜里亞隊特別訂明：必須在港結束三場比賽之後，主方所承擔之包暇才能過水。

這個世界，還是先做小人的好。

巴西馬杜里亞名單發表
球員十八人兩名是借將
都是巴西班古隊的球星

足總昨天發表巴西馬杜里亞隊的全部職球員名單，計球員十八人，其中兩名借將是D·山度士與A·山度士，都是巴西班古隊的球星，前者是右後衛，後者是左輔。名單如下：

會長J·戴金馬；總領隊維也納；教練林卓路；隊醫薛列祖；按摩師邁路；領隊帕尼士；記者加羅士；球員S·薛沙、葛杜素、胡里士、A·瑪維納、那孟圖、畢列圖、馬羅士、A·薛沙、范南都、B·傅列仙、謝天路、施路華、D·山度士、高美士、O·奧柏納、A·山度士、F·范雨蒂、熊仙丞。另有隨隊觀光員R·戴金馬。·風掃·

港場退出聯營
場租勢將減價

關於港府大球場擬退出「聯營」及花墟會球場加入「聯營」事，昨據足總秘書處高表示，港府、南華和香港會三個球場的「聯營」，被訂了「九九九三」的分賬合同，規定有效期間為五年，截至現在，此一合同還有兩年才告期滿，即是要到一九六三年才是合同結束之期。[illegible]

日住友排球隊
今夕首戰港聯

日本住友排球隊已於昨天下午抵港，今晚八時半在伊館首戰港聯，[illegible]。十元、五元兩種門券已於日前預售，今夕只有二元四角一種門券發售。

住友今晚初度露臉，實力如何，未可預知。[illegible]港日雙方名單如下：

（港聯）總領隊晶永；領隊李振中；管理朱同安；教練黃亮夫；隊長陳樹枝；[illegible]

（住友）總領隊大原；領隊西田；隊長四田（五號）；隊員佐佐木（一號）、樋田（二號）、小松（三號）、梅元（四號）、[illegible]、市川（十二號）、[illegible]、和田（十三號）、中野（十四號）、湯川（十五號）。

中級杯乒乓賽
秩序繼續公佈

朱有關第四屆中級團體乒乓球賽，賽程續公佈如下：十一日：大成對智仁。十二日：康樂對智青，友聯對彤交，大成對智青。十八日：智仁對智青[illegible]

校際女子排賽
今日開始報名

[illegible]

香港元老征西貢
龍駒說尚待商量

[illegible]

周末南星之戰
足總已允改期

[illegible]

校際運動會
十三日開始

全港各校體育協會定於三月十三日（星期一）上午在港府大球場舉行校際運動大會，上述運動會將繼續在三月十五日（星期三）及三月十八日（星期六）兩日下午舉行。

曾培福
教雷仔

[illegible]

第廿六屆世界乒乓球賽女子單打分區表（下）

第五區
- 高嘉安（閩）
- ——
- 林慧卿（中）
- 黃淑英（越）
- 何[illegible]（新）
- 鮑佩美（中）
- ——
- 帕斯[illegible]（蒙）
- 卡[illegible]（瑞）
- ——
- 鄧麗芳（中）
- 巴[illegible]（澳）
- 阿[illegible]（法）
- 仇寶琴（中）
- ——
- 克[illegible]（東德）

第六區
- 關正子（日）
- ——
- [illegible]（瑞）
- 何麗宜（中）
- R·沙（荷）
- 黃玉珊（中）
- ——
- 巴納[illegible]（東德）
- 阿庫特（加納）
- ——
- [illegible]（中）
- 皮[illegible]卡（羅）
- 寶[illegible]吉拉（保）
- [illegible]（羅）
- ——
- 孫梅英（中）

第七區
- 戴安娜·羅（英）
- ——
- 金正愛（朝）
- [illegible]（中）
- 皮克洽（新）
- 石桂明（中）
- ——
- 卡耳拿特（東德）
- [illegible]（中）
- ——
- 戈[illegible]拉（西德）
- [illegible]（巴基）
- [illegible]（中）
- [illegible]（捷）
- ——
- 克[illegible]斯

第八區
- 拉[illegible]斯凱特（捷）
- ——
- [illegible]（中）
- [illegible]（越）
- L·韓（新）
- 楊[illegible]（中）
- ——
- 克[illegible]（捷）
- 池惠芳（中）
- ——
- [illegible]（羅）
- [illegible]（瑞）
- [illegible]（加納）
- [illegible]（中）
- ——
- 松崎（日）

尚有戲院廣告刊在第五六版內

新華　今天三場　歡迎映畫　康丁法拉斯　比比　PEPE　瑰麗彩色

七彩超藝綜合体　寶劍屠龍　今天獻映

應召女郎　BUTTER FIELD 8

中醫　黃國榮

遠東健康院　皮膚　風濕

解除痛苦好良機

中國跌打　陳公石

分類廣告

版電門龍　快·靚·平

版電新天　快·靚·平

中醫　鍾庸　婦兒內科

潘柏　咳

幸福大樓

明新花店

報刊廣告　請撥電話　四八一〇八

音樂美妙　劇力萬鈞
悱惻動人的「茶花女」

·焦若詩·

這次中央實驗歌劇院蒞臨深圳，在節目中將演出意大利作曲家威爾第的著名大型古典歌劇「茶花女」，使港九的觀衆在春節之後，能夠一飽眼耳之福，機會很是難得的。

歌劇「茶花女」是根據法國小說家小仲馬的同名小說所改編的。這部小說，在五十多年前已經被介紹到中國，並曾以話劇和電影的形式跟觀衆見面；而荷里活也曾拍攝過這部電影，由嘉寶和羅拔泰來主演；幾年前還有一部由法國拍攝的電影，也曾在香港上映。影片中的「飲酒歌」，更是許多學習音樂的人所熟習的。

意大利作曲家威爾第改編的這部歌劇「茶花女」，曾在世界各國經常上演。至於在中國，直到了一九五六年才完整地出現在北京的歌劇舞台上。後來在國內屢演不輟，博得很高的評價。

小說「茶花女」是一個悱惻纏綿、最能吸引人的故事，而歌劇「茶花女」，更富魅力，不但使人垂淚，同時也爲「茶花女」薇奧列塔不幸的遭遇一掬同情之淚。

「茶花女」的結構，故事敘述一個很簡單，法國的鄉村姑娘薇奧列塔，在巴黎罪惡的社會裏墮落爲妓女。表面上看來，她不過是一個窮奢極侈逍遙歡樂的「交際花」而已，其實她却是一個純潔善良的姑娘，一個被當時法國上流社會欺凌的可憐的女性。她經過了幾年的賣笑生涯，懺悔的生活，並發覺有失掉良知，相反的深深理解到人生和法國上流人物的關係，因此她要求獲得個人的眞正生活。在這時，她遇到一個比較純潔的青年阿爾弗萊德，亞芒，他們開始相戀，而且眞正相愛，兩人憧憬着未來的美好生活，可惜他們的相愛，却不容於法國的上流社會，終硬生生把他們拆散。

這一個歌劇，經過了作曲家威爾第的藝術的渲染，把一本小說「茶花女」濃縮爲三幕四場移植到舞台上。但小說的主要情節和精神，却概括地、形象地體現在這三幕四場的劇當中。

幕開之後，是一個燦爛的大廳，在喧嘩的宴會氣氛中慢慢發展到薇奧列塔和亞芒的抒情表情上。威爾第的才華也在第一幕中便表露出來，歌樂的旋律優美流暢，緊緊和劇中人的思想感情絲絲入扣，在安排歡愉的場面時，樂曲有如行雲流水，在處理矛盾時，却一轉爲如怨如慕，處處都能深刻感人。

接下去，薇奧列塔枯萎的心靈浸潤在純眞的愛情中，舞台上是鄉村的幽靜風光，而觀衆被那動人的樂曲引領進了一個美麗的境界。可是薇奧列塔這美好的生活却如曇花的一現，當她剛剛能觸到幸福的邊緣，立即就被推進了痛苦的深淵。原來亞芒的父親，知道亞芒愛上了薇奧列塔，他以亞芒的前途和亞芒妹妹的前途威脅着她，她開始迷惘了，痛苦和激動，令她眼前呈現的是一片漆黑，她唱道：

「你可知道，愛情的力量，
我的　幸福　當它
我在世　上孤　獨漂泊，
自己渡過苦難的海洋，
沒有他的愛情我難以活在世上……」

音樂像暴風雨般的冲激過來，這時，她的感情受到考驗，最後她還是在被迫的情況下回到那罪惡的巴黎去。

薇奧列塔是非常善良的，亞芒雖然誤會她是個朝秦暮楚的女人而加以侮辱，但她不願傷害亞芒的心。她痛苦地在貧、病交加、生命垂危的情況下，她仍然嚮往着自由的、美好的生活，她感嘆地唱道：

「永　別了我　的理想，
啊！幸福的理想，
我好像一朵玫瑰，
暴風雨將他摧殘。
生命的火花就要熄滅，
我向人生告別……」

薇奧列塔最後還是原諒了亞芒的粗暴行爲，而同時却強烈地控訴了這個社會。

中央實驗歌劇院演出這部歌劇「茶花女」，不管在音樂和演技上，都是非常富於感染力的。

「茶花女」一場歌舞場面

影談

大堆旁白轟炸觀衆
—談「聯合艦隊殲滅戰」（THE GALLANT HOURS）

這部影片拍於一九五九年，是一部恰似個人傳事的片子，它要表揚第二次世界大戰期中一個美國海軍上將在瓜達康納爾島阻遏日本海軍上將山本的進攻的「功績」。

關於日本在一九四二年八月至一九四三年二月爭奪這個太平洋海島的戰役，蘇聯庫茲科夫著的「現代國際關係史」上曾有相當詳盡的記述。

下面是在這本書裏摘到可作看這部影片的參考材料，書中說，正當蘇聯軍隊在斯大林格勒城下開始反攻，而使法西斯軍隊在第二次世界大戰中首次遭到嚴重失敗時，日本在太平洋上開始了軍事行動。一九四二年四月，日本決定把防禦的戰略計劃改爲進攻的戰略計劃。在太平洋戰爭的第一階段中，日本取得了一些重大性的勝利。日本海軍在一九四二年四月要求進攻澳洲。在此之前，即一九四二年一月，日本海軍司令海軍上將山本，在日本國會中公開保證要在華盛頓的白宮內強迫美國接受媾和條件。一九四二年五月，日軍在新幾內亞的重要戰略地區向掩護通往澳洲道路的海島進攻，其中包括進攻瓜達康納爾島。一九四二年八月，美國在所羅門群島開始反攻，發動了爭奪瓜達康納爾島的戰役。一九四三年二月，日軍在進攻這個海島的戰役中失敗。這一失敗，標誌着日軍由進攻轉入防守。

這部影片，在描寫日軍和美軍爭奪瓜達康納爾島的戰役方面，看來還算接近當時的事實。但是在把日本在這個戰役中的失敗，說成是美國海軍上將海爾賽（占士·格尼飾）一人之功，則是不符當時實際情況的。當時日軍在爭奪這個海島失敗之後，由進攻轉入防守的基本原因有三：一、日本錯誤地估計了敵人的兵力和物力；二、日本過高估計了日軍的力量；三、日本的陸、海軍之間存在着尖銳的分歧和互不信任的心理。在後方和前線，日本的陸、海軍之間經常發生爭吵，缺乏行動的協調。還有一個原因是，日本的推遲所以被遏止，是日本保存自己的力量以備以後進攻蘇聯。

這部影片強調美國海軍上將海爾賽和山本鬥智鬥勇，把山本在空中擊落，美軍終於守住了瓜達康納爾島，這就誇大了海爾賽的個人作用。

看這部影片之前，觀衆是並不相信的。人們以爲它必定有激烈的海戰、陸戰和空戰鏡頭，但是，這樣的鏡頭在片子裏一個也沒有。

這部影片的動作少，對白則一連串，許多情節靠旁白來交代，觀衆根本在銀幕上看不到。影片說，日軍不分日夜向瓜達康納爾島上的美軍投彈轟炸，使他們得不到休息。這部影片也不斷向觀衆進行攻勢轟炸，用大堆大堆的對白和旁白進行轟炸，會聽英語的觀衆覺得沉悶，聽不懂英語的觀衆更受不了。

戲劇革命世家—夏氏兄弟

北方有許多梨園世家，學者潘光旦曾經研究過這些世家的譜系血統，作爲遺傳學的課題加以研究。南方也有這種世家，不過因工商業發展，劇人世代相傳的風氣多有改變，不如北方的歷史悠久，現在我要談的是夏氏一家。

夏奎章，安徽懷寧人，著名的旗把武生，相傳「翠屏山」用二黃演唱，是夏的創造，所以有活馬超的渾名。他和譚鑫培同時，譚也是武生底，門當戶對，他們結成了兒女親家。

夏奎章有許多兒女，在梨園行中享有建樹，老二夏月恆，唱行武丑，中途改了行，去做官了，在湖北做方下面當差，辛亥後在浙江嘉興當過統領；老三夏月珊，唱老生行，後改丑角，這是夏氏家族以及南方伶界的領導人，組織家；其七妹，嫁名武生張順來，子德林，亦工武生（現在香港長城公司爲演員的張錚，就是德林之子）；老八夏月潤，武生，長靠短打，無不精擅，在南方有武狀元之稱（任笑儂稱文狀元），他能繼承父風，後改紅生，唱關戲「走麥城」，背上用八面方靠旗，以示八面威風；老九夏月華，工武淨。老三夏月珊和老八夏月潤是戲劇革命家，社會事業的創辦者，民族革命的實踐者，他們在幼年即已具有反抗精神，在老二跟端方當差時，老三和老八還在幼年，他們曾被傳至端方面前演戲。當時一般社會，對伶人非常歧視，端方手下人對於他們自不會好好照顧。老八年紀更小，因肚餓難忍，吵了起來，端方的兒子見了，就對他拳足交加，老三和老八不堪受辱，就奮起對抗，這事給端方知道了，就嚴厲追責他的兒子。一場風波雖了，但被壓迫者的憤慨和於戲班上的勇氣，決定了他們今後的一生。

他們曾在上海石路老丹桂演唱很久，夏月潤的武生戲很紅，他擅演「挑華車」、「一枝梅」、「花蝴蝶」等。有一時期，他們又去漢口演戲，長江一帶的幫會是以漢口爲大本營的，雖沒有像上海某時期的流氓那樣手眼通天，但也足爲社會之害了。看白戲那是不算一回事的，他們大搖大擺的進去，神氣活現，夏氏兄弟面對這一惡勢力，不免有不愉快的事發生。那時幫會頭目（俗稱大脚頭）名叫劉玉堂，他手下大徒弟約夏氏兄弟在茶樓「講數」，如果一言不合，當然大打出手。他們急切找月恆不到，也只得前去應戰，爲了敵衆我寡，吉凶難卜，月珊就把幾個年青徒弟如小子和（即馮子和）、小保成（即邱治雲）等托給辦飯大司務羅長同上船，並要他勿告知家人實際情形，他是決心一拚的。他們到了茶樓，一看對方已有二三百個壯漢等在茶樓對面，月珊指揮月潤和張順來在門口，自已和月華、李祥林（武旦，終身跟隨夏氏。他的兒子就是搭大舞台唱小生的李君玉）在樓梯口，準備採取守勢，迎擊敵人。

（一）

·樞外人·

戲劇見聞錄

喜見業餘藝人的成就
—並談談李覺唱的成就

·譚伯葉·

日前談過了滬宴的唱工，聽工人業餘粵劇團再演於普慶，後，再談談在「柳毅傳書」中飾柳毅的李覺吧。李覺的扮相不錯，台風亦頗佳。他的做手與台風，可彌過一些「中牌」老倌。惟不足者，有些細節的做手仍未細緻。這是經驗問題，如果多些臨場經驗（公開表演），相信他的進步是很迅速的。

李覺的唱，賦得上聲沛、氣夠、字露三個優點。最重要的，還是他能夠好好地注意到歌唱時的情感，比方他在劇中的，每句「如見她」，先後共五句「如見她」，但每句都能唱出了不同的情感語氣，每句「她」字後的腔都做有不同的。這樣的唱情，並非標新立異，而是顧及到主人公說這句話（或唱這句詞）時的感情變化。與薛覺先唱「胡不歸哭墳」中的幾句「妻呀」不同的感情相似，運用之妙，惟在乎唱耳。

創新腔，唱新調，並不是有什麼翻天覆地的變化，只是把原來的曲調作了一些潤飾。通過了這些潤飾，增加旋律之美，同時也發揮了演員演唱的技巧。演員根據自己的演唱條件，做出不同程度的變化。這變化，應該根據人物情感的需要來作適當的變化。李覺在唱腔方面，有點像白凡腔，在抑揚、頓挫、偷、收、抖、滑和快慢方面，唱得很不錯。有時候，爲了韻腔，以致有些地方不通順，不能做到一氣呵成之妙。還有，李覺的「攝」音不大好，像「鶯」、「事」、「酸」等字，便爲「攝」呼的字音。唱曲有所謂四呼，就是開、齊、攝、合。又有所謂五音，即喉、舌、齒、牙、唇。

李覺已能夠掌握曲之疾徐，也即能夠掌握劇中人的感情，這是好的。曲之疾徐，有一定的節奏，始唱少緩，後唱少促，這是章法的疾徐。閒事宜緩，急事宜疾，這是時勢的疾徐。能夠辨別疾徐，才容易掌握曲之情感和人物的情感。

「柳毅傳書」兩度公開演出，成績不錯，喜見業餘藝人的藝術成就。更喜見工人業餘粵劇團下次演出，想又有新進的進步！

戲人軼事

黃金華做戲要抱起　梁醒波糧食最豐富

·綺華·

在戲棚登台，由於舞台所鋪的地板跳動而未夠堅實，浮浮蕩蕩的，很容易扭傷了腳筋，常常有扭傷脚踝的，地板跳動太甚，摔倒也易。因此打趣北派，在戲棚登台，老倌都在極力避免打北派。

老倌中，年紀最少的算是黃金華了；不過是六歲，去年一度在伊館劇場登台，由於人細，地位要「中軍」抱起，只此已經轟動了！台下人多不肯喝采，黃金華確有演戲天才，能唱新腔及几仔腔，唱來一字不錯，可謂難得！動作表情，一次，以後不是做出了……

梁醒波對於雪茄，爲了生活上一種情趣，他吃的是雪茄，常常見他口咬一枝，神氣十足，有時西裝袋上，也夾着幾枝，有好此道的，則以一枝相贈，試吓呢的「辣嘢」。據說口大鮮新，朋來無事，優悠自得，樂在其中，昨日槳忙，已經消散了。

牛雜確爲美味

·高陽·

凡是曾經成爲大人的人，我相信沒有一個不曾試過牛雜的。牛雜一味，原是大牌檔上的食物，而是這些年來，也已經成爲一般人家餐宴的菜式了。

要想吃當製得來的牛雜，據我個人的經驗，似乎以六國酒店內的仙掌夜總會首屈一指。在那裏，一碟紅燒牛雜，只要花幾元就可以吃到了。他們這個菜所以做得好，不外兩個訣竅，首先，把牛雜洗得非常乾淨，不帶一絲半點的臊味。其次，在火候方面也肯下工夫，自始至終，用文火慢煨。這麼一來，不但牛雜本身的味道甚佳，連鍋底的青菜也是非常好吃的。

喜歡喝酒的人，牛雜是絕妙的下酒物；不愛喝酒的人，也可以用牛雜下飯。吃到後來，把牛雜湯泡飯，簡直什麼菜也不必再吃了。

如果和酒家相熟，不妨叫他們在吃剩的牛雜湯裏加點新鮮的豆腐和水粉一碗湯。這種形式的豆腐湯，也是值得一試的。

在喝下午茶的時候，若是想吃一碗牛雜麵，萬宜大廈樓下的關香齋倒是個不錯的去處。他們那裏的牛雜也做得不錯。不過不及仙掌夜總會的牛雜那麼濃郁。我到關香齋吃牛雜，總是要一小碗的牛雜，另外再來一碗淨麵。這樣吃起來，比吃牛雜麵更爲過癮。

萬一半夜三更忽然起了吃牛雜的念頭，那麼，不妨到北角渣華街的紅磡碼頭出口那一家潮州大牌檔——招牌大概是「隨園」——試一試。那裏的牛雜也十分佳妙，去那裏大快朵頤的很多是「有車階級」。我認爲，到這家大牌檔最好是吃宵夜，到了這個時分，牛雜經過整天的慢煨，味道特別好。

康丁法拉斯

墨西哥之寶
康丁法拉斯的傳奇

·萬捷·

有「墨西哥之寶」之稱的著名諧角康丁法拉斯，昨日在「比比」一片中隨片登台，和香港觀衆見面。

「比比」是康丁法拉斯的第二次在美國片中出現，但是此人具有一種魔面使人印象難忘的魅力，看過「八十日環遊世界」的觀衆，沒有一個人能忘記他。因此有人說在該片中大衛·尼雲也被他搶盡鏡頭，一點也不假。

康丁法拉斯在墨西哥和南美洲，是一個傳奇性的人物。據說他所到表演之處，有人出最高價錢買黑市票，也有人爲搶購皮靴去買票看他的表演，因此南美洲有幾個城市，當康丁法拉斯到達之前，要下令當押店停止營業，這種情形，簡直不是美國明星的影迷所能比擬。

康丁法拉斯能表演什麼呢？他的拿手好戲是鬥牛。在「八十日環遊世界」一片中，我們已經看過他的鬥牛表演，實際上他是一個眞正的鬥牛勇士，又勇敢又扭笑，緊張、刺激、幽默兼而有之。南美洲許多人當掉皮靴買票，就是看他的鬥牛表演。

康丁法拉斯其實並不是他的眞名，而是觀衆替他起的「渾名」，康丁法拉斯是西班牙語，意思就是「口花花的小丑」。

他生長在墨西哥一個印歐混血的家庭，一共有兄弟姊妹十五人，因爲家庭人口衆多，經濟環境又不大好，因此康丁法拉斯從十五歲開始就過着流浪的生活，在小戲班裏擔任各種各樣的角色，後來拍了幾部墨西哥片，聲名大噪，現在已經是一個千萬富翁了。

荷里活早在十年前就開始打康丁法拉斯的主意，至少有過二十部影片想叫他做主角，但是他對劇本不滿意，最後才答應了「環遊世界」中擔任巴斯巴圖一角。

康丁法拉斯在拉丁美洲之所以成爲衆望所歸的另外一個原因，是因爲他是個大慈善家，他在拉丁美洲共有「契仔」一萬六千人，同時他又在墨西哥建了一幢大厦，廉價租給窮苦的人居住。他現在在墨西哥擁有電影製片廠，他是世界上酬金最高的明星，但是他常常自嘲地說：「我自己支薪水給自己，高低也不足爲怪！」

小啓：今日稿擠，「一日一星」暫不出，明天照登。

木風

柳毅傳書

·之之·

「柳毅，你能夠幫我辦一件事麼？」他說，「如果這件事成功了，我一定請你上酒家吃一頓。」

「可以的，只要我能力辦得到。」

「柳毅，」他說，「我這裏有一封信，煩你代勞，把它投到對門三樓的信箱去。」於是他把信交給柳毅。

柳毅以爲這是他能力所能辦得到的事，他答應了，但是，看到信封上面寫着「陳小姐台啓」的字樣，不免一怔。「這是交女朋友的信了？」

柳毅問，「不會出什麼毛病？」「毛病？」他笑起來，搖搖頭，「不會的，你只替我做一件事而已，把信投進信箱去。」

「如果有人發覺呢？」柳毅是個老實人。

「就說是有個人叫你替他遞信就是了。」

「請你老實告訴我，那是一封什麼性質的信？」

「情書。」

兩分鐘後，柳毅走過馬路，直往對門走，把信往三樓的信箱一放……

……

小說林

二十　貢元眞功

……

兩朝公主

·庵忽·

二、秋風掃武昌城　命運休兵夢朝方

……

（二十）

祁連劍

杜光庭

……

喜重逢

……

第一張

大公報

Kung-Pao

巴金月底赴日

劉白羽葉君健沙汀林林李季等同行

中國大部地區春雨

在摩洛哥的首都

（蘇）V·夏普書尼科由

我們一羣旅客，有教師、地理學家、作家、記者、美術家，到了摩洛哥的首都——古老的城市拉巴特。

中古時代的情調

在這個首都的街道上，我們遇見的婦女都穿著黑色衣服，遮着臉的，男子都戴紅色的毡帽。他們在行人道上，拖着尖頭的拖鞋慢吞吞的走着。……

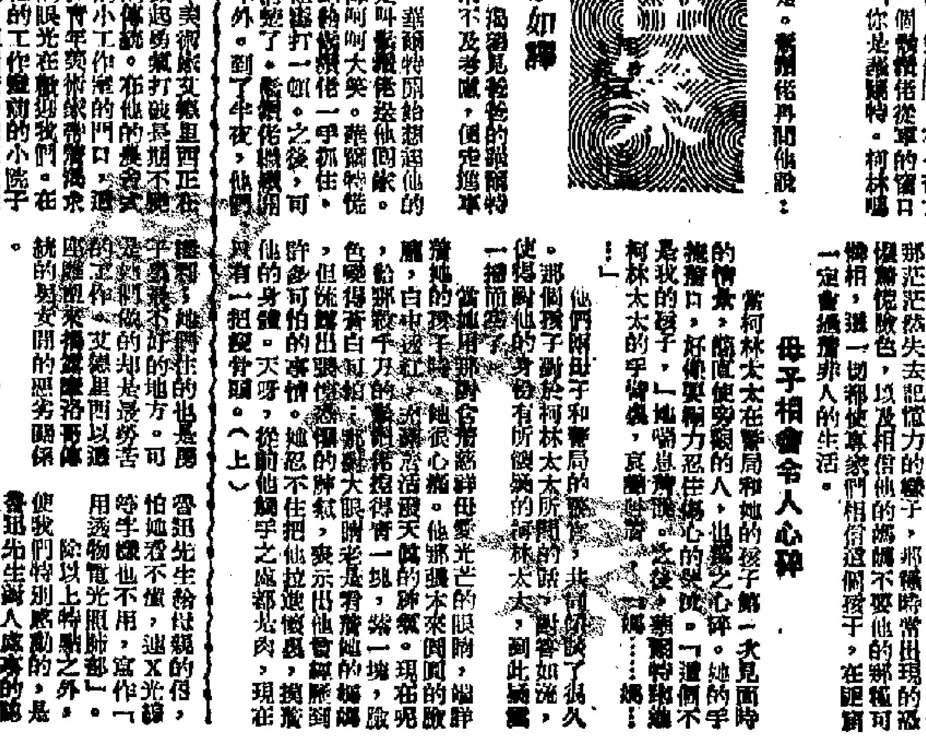
「匹夫有責」

濤生

魯迅先生的書簡

「百家姓」縱橫談

阿壽奇遇記



酷刑

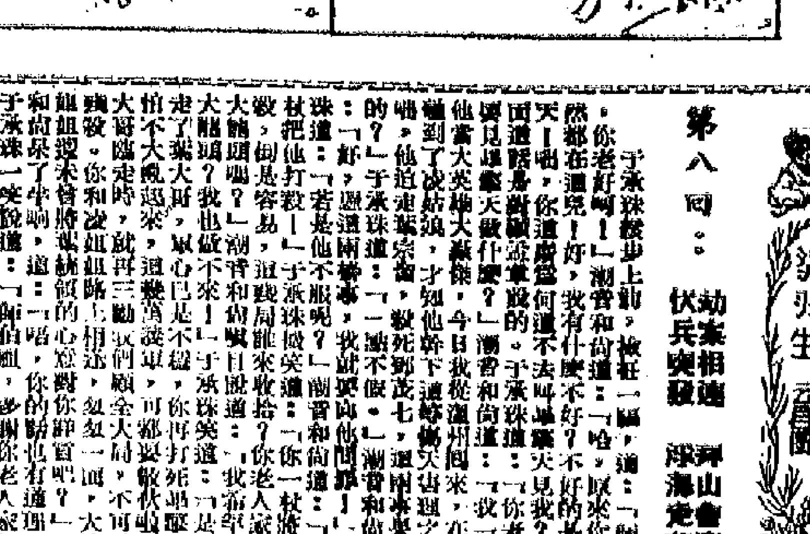
（一個伯爵青年時上跨車）

郭建英的漫畫

王水

百魚潭·啞姑泉

散花女俠



小說林

目連戲

太陽黑子

情人日記